

# Podzer Tageblatt

### Abonnements:

In Lodz: Rb. 2.— vierteljährlich inclusive Zustellung;  
 pr. Post:  
 Inland, vierteljährlich Rb. 2.40, monatlich 80 Kop. incl. Porto.  
 Ausland, vierteljährlich Rb. 3.50, monatlich Rb. 1.20 incl. Porto.  
 Preis pro Exemplar 5 Kopelen.

Erscheint 6 Mal wöchentlich.

### Redaktion und Expedition:

Dzielnia (Bahn-) Straße Nr. 13.  
 Telephon Nr. 362.

### Insertionsgebühren:

Für die fünfgepaltene Petitzeile oder deren Raum, im Inseratentheile 6 Kop.  
 Auf der ersten Seite 10 Kop. Reclamen 15 Kop. pro Zeile.  
 Sämtliche Annoncen-Expeditionen des In- und Auslandes nehmen für uns  
 Aufträge entgegen.

Die Expedition ist täglich von 8 Uhr früh bis 7 Uhr Abends, an Sonn- und Feiertagen von 8 bis 10 Uhr früh geöffnet.

**PROGRAMME**

Visitenkarten		Gratulationskarten
Einladungen	<b>MENUS</b>	
Geburts-Anzeigen	Tanzkarten	Kondolenz-Karten
Verlobungs- und Hochzeits-Karten		

liefert in einfacher und hoch-eleganter Aus-führung zu mässigen Preisen.

**Buch- und Papier-Handlung von L. ZONER**  
 → LODZ, Petrikauer-Str. № 108. ←

**Nischny-Nowgorod.** Der Gouverneur von Nischny-Nowgorod Generalleutnant Unterberger hatte Sr. Kais. Hoheit den Moskauer Generalgouverneur Großfürsten Sergei Alexandrowitsch telegraphisch von der Eröffnung des Nishegoroder Jahrmarkts benachrichtigt. Hierauf ist nach den „H. A.“ dem Gouverneur folgende Depesche Sr. Kais. Hoheit zugegangen: Die Großfürstin und Ich beglückwünschen die altrussische und die Nishegoroder Kaufmannschaft zur Eröffnung des Jahrmarkts. Wir wünschen ihr herzlich vollen Erfolg und Fortschritt in der Entwicklung unserer vaterländischen Industrie. Wir sind tief gerührt von dem lebenswürdigen Gruß und danken Allen herzlich. S. Sergei.

### Aus der russischen Presse.

Die russische Presse über Bismarck's Tod. Bismarck's Name erfüllt die heutigen Tagesblätter in noch höherem Grade, als die gestrigen. Vor Allem haben jetzt das offizielle und das offiziöse Organ gesprochen — der „*Прав. Бюро.*“ und das „*Journal de St. Pétersbourg.*“

„Mit dem Fürsten Otto von Bismarck“, schreibt unser Regierungsbüro, „ist ein genialer Politiker und Staatsmann ins Grab gestiegen, dessen Namen die Deutschen im Laufe vieler, vieler Generationen mit Stolz nennen werden. Der verstorbene Kanzler war die Verkörperung der im Gefühl der ehemals getrennten deutschen Völker herangereiften Idee; er war ein echter Patriot in seinen Gedanken und der genialste Diplomat dieses Jahrhunderts, von dessen Ende ihn nur anderthalb Jahre trennten. Sein Name ertönte überall und erfüllte mehr als ein Vierteljahrhundert im internationalen Leben der europäischen Staaten. Die Geschichte der Gründung des mächtigen deutschen Reiches im Centrum Europas, eines Reiches, welches seinem Geiste und Charakter nach militärisch ist und über eine vollendet organisierte Armee verfügt, die unter den Armeen Europas eine der zahlreichsten ist, steht Allen noch zu frisch im Gedächtnis, als daß man zu ihr zurückkehren sollte, man braucht aber nur daran zu erinnern, wer die Seele der Umwandlung Deutschlands aus einer Föderation nicht selten in ihren Bestrebungen auseinandergehender Staaten in ein durch die Erkenntnis seiner nationalen Einheit starkes Reich gewesen ist, um jenen tiefen Eindruck zu erneuern, den der Tod des Fürsten auf das deutsche Volk machen muß.“

Der verstorbene „eiserne Kanzler“, wie er bei seinen Lebzeiten von der ganzen politischen Welt genannt wurde, hat einen Namen und mit ihm Erinnerungen hinterlassen, die von den Blättern der Weltgeschichte niemals verschwinden werden.“

Auf die innere Politik Bismarcks eingehend, läßt nun der „*Прав. Вѣстникъ*“ mehr die Ansichten seiner Gegner in den Vordergrund treten, bemerkt aber dann über seine auswärtige Politik:

„In den auswärtigen politischen Angelegenheiten war Fürst Bismarck wiederum der große Patriot, mit dessen Gedanken und Anschauungen die ganze Welt rechnen mußte; er geriet und stiftete Bündnisse, indem er sich von einem Zwecke leiten ließ und nach einem Ziele strebte — im Centrum der europäischen Staaten auf der Basis der Militärkraft des Hohenzollernreiches die Beste der deutschen Macht zu gründen. In dieser Beziehung hat die öffentliche Meinung Europas gegen ihn den Vorwurf erhoben, er habe in Deutschland den Kultus des Militarismus so weit getrieben, daß er aus ihm eine beständige Drohung für die Ruhe der übrigen Völker gemacht habe, und durch seine auswärtige Politik ganz Europa in ein Waffenlager verwandelt, dessen Unterhalt zum Schaden des materiellen Gedeihens der Völker als eine schwere Last auf ihren Zahlkräften ruhe. Mit Feuer und Schwert hatte aber Bismarck den Triumph von Versailles errungen und die unüberwindliche Macht der Thatsachen veranlaßt ihn, Deutschland mit Millionen von Bajonetten zu versehen und es in der Folgezeit durch diese Bajonetten zu schützen und zu kräftigen.“

Die Schluß-Worte des „*Прав. Бюро.*“ lauten: „Auf einen solchen Koloss müssen die Deutschen stolz sein. Im Laufe der acht Jahre, welche seit der Verabschiedung des ersten Kanzlers des durch militärische Siege geeinigten Deutschlands verfloßen sind, ist das verehrungswolle Verhalten des deutschen Volkes zu seinen Verdiensten in alljährlichen Wallfahrten zum Ausdruck gekommen,

welche die Angehörigen aller Stände und Berufsarten nach Friedrichsruh unternahmen. Von jetzt ab wird zu einer solchen Wallfahrtsstätte ohne Zweifel jener kleine Hügel im Park von Friedrichsruh werden, wo nach dem Wunsche des verstorbenen Kanzlers seine sterblichen Ueberreste der Erde übergeben werden sollen.“

Mit wirklichem historischen Verständnis äußert sich unser diplomatisches Organ, das „*Journal de St. Pétersbourg.*“:

„Das politische Leben dieses großen Staatsmannes wiedergeben, hieße die politische Geschichte Europas im Laufe von fast einem halben Jahrhundert recapitulieren. Wenn man sich dessen erinnert, was Preußen einige Zeit nach Olmütz, in dem Momente war, wo Herr von Bismarck zum Gesandten am deutschen Bundestage ernannt wurde, und dann das heutige Deutschland betrachtet, so wird man sich über den durchlaufenen Weg Rechenschaft geben: die deutsche Einheit ist von oben her geschaffen worden, nicht auf dem Wege der Revolution. Sobald aber dieses Resultat erreicht war, begriff man in Berlin, daß man, weit entfernt, die Throne der Bundesfürsten erschüttern, das Prinzip der Loyalität in den Sekundärstaaten aufrecht erhalten müsse; die Unterthanen mühten ihren Fürsten die traditionelle Treue wahren, Sache der Letzteren sei es, Treue gegen das Reich zu beobachten. In seinen Beziehungen zu den Bundesregierungen ist Fürst von Bismarck von dieser Regel nicht abgewichen, und dieses erklärt, weshalb Souveräne wie der König von Sachsen, welche für ihre Prärogative so besorgt und zu gleicher Zeit der Sache des Reiches so ergeben sind, die Weisheit des früheren Kanzlers in den inneren deutschen Angelegenheiten so hoch schätzten.“

Das Blatt geht dann zur auswärtigen Politik Bismarck's über und bemerkt:

„Fürst von Bismarck trat zu einer Zeit in's politische Leben, wo Rußland, unter der Regierung Kaiser Nikolaus I., in den deutschen Angelegenheiten eine hervorragende Rolle spielte: die russischen Gesandtschaften in Deutschland wurden häufig aufgefordert, sich über die auf dem Bundestage debattierten Fragen auszusprechen. Der Lauf der Geschichte hat diesem Zustande natürlich ein Ende gemacht und zwischen dem geeinigten Deutschland und seinem Nachbar im Osten sind andere Beziehungen an seine Stelle getreten. Diese Beziehungen sind treu geblieben, nachdem sie ein Stadium sehr enger Annäherung durchgemacht. Die Bande der Verwandtschaft, welche das russische Kaiserhaus und das preussische Königshaus verbinden, die Erinnerungen an die gemeinsame Aktion der beiden Staaten zu Beginn dieses Jahrhunderts und vielleicht auch eine aufrichtige Sympathie für unsere Regierungsprinzipien erklären es, warum sich Fürst Bismarck zu jeder Zeit — selbst dann, als gewisse Meinungsverschiedenheiten zwischen beiden Ländern stattgefunden — hat angelegen sein lassen, die einigenden Bande niemals ganz zu zerreißen.“

### Der spanisch-amerikanische Krieg.

Da die Antwort Spaniens am Mittwoch bis 2 Uhr Nachmittags noch nicht eingetroffen war, beschloß der in gewohnter Weise zusammengetretene Ministerrath zu Washington, den Wortlaut der Friedensbedingungen zu veröffentlichen. McKinley erließ daher eine motivirte Erklärung, in der er sagt, die Regierung glaube, um Mißverständnissen bezüglich der Friedensverhandlungen vorzubeugen, verpflichtet zu sein, den Wortlaut der dem französischen Botschafter Cambon am Sonnabend überreichten Note bekannt zu geben. Die darin enthaltenen

### Friedensbedingungen sind folgende:

Die Vereinigten Staaten fordern keine in Geld zu leistende Kriegsschädigung, aber sie verlangen das Aufgeben der spanischen Oberhoheit über Kuba und eine sofortige Räumung, sowie auch Räumung Puerto Ricos unter gleichzeitiger Abtretung der Insel und der übrigen Spanien gehörigen Inseln in Westindien und ebenso einer Kadroneninsel. Die Vereinigten Staaten werden während der Dauer der Verhandlungen und bis zum Abschluß des Friedens die Stadt, die Bai und den Hafen von Manila besetzt halten. Im Friedensschluß soll auch das künftige Schicksal und die Verwaltung und Regierung der Philippinen geregelt werden. Es wird zugesichert, daß, sobald diese Bedingungen von Spanien angenommen sind, seitens der Vereinigten Staaten

**Das neueröffnete griechische Magazin**  
 in Warschau, Ribowa-Str. Nr. 8,  
 der  
**Gebr. Sergiu**  
 empfiehlt eine große Auswahl in  
**griechischen und amerikanischen Schwämmen**  
 zu billigeren Preisen als in den Droguen-Handlungen  
 sowie Koloß-Badebürsten, Sufa und Sufa-Erzeugnisse, große  
 Auswahl von Pantoffeln zu Zapfenpreisen.  
 Ka-g-os und on-detail-Berlauf.

**Inland.**  
**St. Petersburg.**  
 — Vom Ministerium der Volksaufklärung ist am 10. Juli c. das nachstehende Verzeichniß der mittleren Lehranstalten, deren Kursus für die Zulassung zu den Konkurrenz-Aufnahme-Prüfungen in den höheren Spezial-Lehranstalten des Ministeriums als genügend erachtet ist, bestätigt worden: 1) Gymnasien und Realschulen mit der Ergänzungsklasse. Anmerkung. In den Konkurrenz-Prüfungen für den Eintritt in die höheren Spezial-Lehranstalten werden Personen zugelassen, die als Externe die Prüfung für das Reifeits-Zeugniß sowohl des vollen Kursus der Gymnasien und der Realschulen mit der Ergänzungsklasse absolviert haben, als auch Personen, die im Besitze eines Zeugnisses über die Absolvierung eines Examens des Gymnasialkursus ohne die alten Sprachen sind. 2) Das Nishegorodische Institut Kaiser Alexander II. 3) Die Gymnasialklassen des Lycées des Cäsarewitsch Nikolai. 4) Die Gymnasialklassen des Kasarew-Instituts für orientalische Sprachen. 5) Die Landmesser-Klassen des Konstantin-Meh-Instituts. 6) Das Kollegium Paul Galagan's zu Kiew. 7) Das Gatschinsche Waisen-Institut Kaiser Nikolai I. 8) Die Schulen bei den Kirchen ausländischer Konfessionen in St. Petersburg und Moskau, für die Abiturienten der Gymnasial- und der Real-Abtheilung mit der Ergänzungsklasse. 9) Die Privat-Gymnasien und Realschulen mit Ergänzungsklasse, welche die Rechte der Regierungs-Gymnasien und Realschulen genießen, sowie diejenigen, in denen die Abiturienten-Prüfungen auf Grund der Anmerk. 1 zu § 45 des Prüfungs-Reglements erfolgen. 10) Die Moskauer Praktische Akademie für Handelswissenschaften. 11) Die Kommerzsulen des Finanzministeriums und des Ressorts der Anstalten

der Kaiserin Maria. 12) Die mittleren technischen Schulen nach der entsprechenden Spezialität. 13) Die technische Kommissarow-Schule in Moskau. 14) Die Lodzer höhere Gewerbeschule. 15) Die mittleren technischen Privatschulen, welche die Rechte der mittleren technischen Regierungs-Schulen genießen. 16) Das Nyl (Schule) des Prinzen Peter Georgiewitsch von Oldenburg. 17) Die technische Schule des Marine-Resorts in Kronstadt. 18) Die Militär-Topographen-Schule. 19) Die Nikolai-Ingenieur-Schule. 20) Die Paul- und die Alexander-Militärschule. 21) Die Michail- und die Konstantin-Artillerie-Schule. 22) Die Nikolai-Kavallerie-Schule. 23) Das Jagenkorps Sr. Kaiserlichen Majestät. 24) Das Marine-Kadettenkorps und die Kadettenkorps. Anmerkung. Personen, die die Endprüfungen bei den Kadettenkorps bestanden, aber den vollen systematischen Kursus nicht absolviert haben, werden zu den Konkurrenz-Prüfungen für die Aufnahme in die höheren Spezial-Anstalten des Ministeriums der Volksaufklärung nicht zugelassen. 25) Die orthodoxen Geistlichen Seminare. 26) Die landwirtschaftlichen Schulen, für die Abiturienten mit dem Attest 1. Kategorie.

— Die Hauptverwaltung der indirecten Steuern und des Branntweinmonopols wird, wie die „*St. Pet. Ztg.*“ meldet, auf der Weltausstellung ein genaues Modell einer fiskalischen Branntweinniederlage mit allen ihren Abtheilungen anstellen, wobei die Filtration des Branntweins, die Fällung und Verfestigung der Klärschlamm, die Aufbewahrung desselben sowie alle sonstigen Vorrichtungen vorgeführt werden. Zur Demonstration wird fobann noch die Verarbeitung des Spiritus in Branntwein gelangen. Außerdem gedenkt die Hauptverwaltung eine fiskalische Branntweinniederlage, wie solche in Rußland bestehen, zu errichten, wo Kronbranntwein ausgeföhnt werden wird.

— Den „*Переп. Бзр.*“ wird mitgetheilt, daß die Arbeiten des schwedischen Vergungs-Vereins am untergegangenen Geschwader-Panzerschiff „Gangut“ recht schnell fortschreiten: nur das stürmische Wetter, das häufig in Björkö-Sund herrscht, hat sie aufgehalten. Außer den Tauchern des Vergungs-Vereins steigen auch noch Marine-Taucher ins Meer hinab, um die Arbeiten unter Wasser zu kontrolliren. Die Lecks des Schiffkörpers sind gegenwärtig gedichtet, und es werden jetzt Ketten von den Pontons am Bord des „Gangut“ befestigt. Nach Berechnung der Unternehmer werden alle Hebungsarbeiten des Panzerschiffs nicht weniger als 600,000 Rbl. zu stehen kommen. Die Summe jedoch, für welche der Vergungs-Verein sich verpflichtet hat, den „Gangut“ zu heben, beträgt 950,000 Rbl., welche ihm aber nur in dem Falle ausbezahlt wird, falls die Hebungsarbeiten einen günstigen Verlauf nehmen.



Bevollmächtigte ernannt werden sollen, um auf der Grundlage des Vorstehenden mit den spanischen Bevollmächtigten die Verhandlungen zu eröffnen.

Hierzu meldet das „Evening Journal“ aus Madrid, Spanien nehme die Hauptbedingungen für den Frieden an; um die Einstellung der Feindseligkeiten herbeizuführen, es erübrige nur noch die Festsetzung der Einzelheiten. Eine Delegation für den Abschluß des Friedens werde unverzüglich gewählt werden. Spanien werde ein oder zwei Abänderungen in den Friedensbedingungen nachsuchen; wenn diese bewilligt würden, werde sofort der Friedensschluß erklärt werden.

Trotzdem diese Bestimmung über die Philippinenfrage getroffen ist, hält dieselbe dennoch nach wie vor die öffentliche Meinung in Aufregung. So sprach der Vorsitzende des Senats-Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten sich über das Schicksal der Philippinen, wie folgt, aus: „Ich bin der Ansicht, wir sollten auf den Philippinen eine Kohlenstation haben. Unter Kohlenstation verstehe ich aber nicht einen Haufen Kohlen auf einem Dock; eine Kohlenstation bedeutet eine amerikanische Kolonie, Schiffsbauhöfe und Trockendocks und eine genügende Anzahl Truppen, um unsere Autorität dort aufrecht zu erhalten.“ Senator Hann, der Freund McKinleys, sagte: „Wir wollen wenigstens Fuß auf den Philippinen fassen. Viele mögen gegen die Einverleibung der Inseln sein, aber jedenfalls Wenige dafür, sie an Spanien zurückzugeben.“ Der Silber-Senator Stewart von Nevada fordert, daß Spanien alle Souveränitäts-Ansprüche auf die Inseln aufgibt. „Dann mögen die Vereinigten Staaten sehen, was sie mit den Philippinen thun, unbehindert von Bedingungen. Im Friedensvertrage sollten die Vereinigten Staaten die Bedingungen diktiert, gerade so, wie es Deutschland mit Frankreich gethan hat.“ Senator Stewart ist ferner dafür, eine Kriegsschadigung zu verlangen, wenn Spanien den Krieg fortsetzt. Senator Harris von Kansas (Volkspartei) wünscht, daß die Vereinigten Staaten freie Verfügung über die Philippinen haben, ist aber gegen Einverleibung. Sie könnten eine garantierte Autonomie unter spanischer Souveränität bestehn.

Der „New York Herald“ schreibt: „Die Philippinen aufgeben, heißt, einen europäischen Krieg heraufbeschwören. Sie Spanien zurückgeben, würde gegen die Gerechtigkeit und den gesunden Menschenverstand verstoßen. Die Vereinigten Staaten müssen für die zukünftige Wohlfahrt der Inselgruppe haften.“ Die „New York Times“ warnen besonders vor der Gründung einer gemeinsamen Schutzherrschaft mit Japan und England. Die „New York Times“ und andere Blätter stellen übrigens die Behauptungen englischer Zeitungen richtig, daß die Bundesregierung dem Kongreß das Versprechen gegeben habe, Kuba nicht einzuverleiben. „Es wurde dem Kongreß kein Versprechen gegeben. Der Kongreß selber faßte den Beschluß, Kuba nicht zu annektieren, und der Präsident unterschrieb ihn. Die Regierung und die Nation sind an ihr Versprechen gebunden.“

Daß die

### Aufständischen auf den Philippinen

den Amerikanern gegenüber eine geradezu feindliche Haltung beobachten, geht daraus hervor, daß die Befehlshaber der amerikanischen Land- und Seestreitkräfte auf den Philippinen angewiesen worden sind, gegen die Aufständischen vorzugehen, wenn diese beabsichtigen sollten, Unruhen herbeizuführen. Diese Anweisung ist auf Mittheilungen hin ergangen, die vom apostolischen Nuntius gemacht worden sind und die besagen, die Streitkräfte Aguinaldos drohten, den Bischof und die Geistlichkeit von Cavite zu ermorden.

Nach einer Meldung aus Havana veranstalteten dieser Tage Freiwillige auf einem Marsche durch die Stadt

### Demonstrationen gegen den Marschall Blanco

und die Regierung, welche sie des Verraths und der Feigheit bezichtigten. Sie warfen ihre Waffen vor sich und plünderten die Käden. Im tubantischen Hauptquartier verlautet, die mexikanische Regierung habe in den Provinzen Tabasco, Campeche und Veracruz neun spanische Handelsschiffe beschlagnahmt, welche mit Vorräthen für Kuba beladen waren.

Vierteinhundert Aufständische griffen bei Guane in der Provinz Pinar del Rio eine Abtheilung spanischer Soldaten an. Es entspann sich ein erbitterter Kampf, nach welchem die Aufständischen ihr Heil in der Flucht suchten. Zehn Spanier wurden getödtet, die Ueberlebenden sollen Auszeichnungen erhalten.

Gerüchweise verlautet, zwei spanische Dampfer, welche die Blokade vor Kuba durchbrechen wollten, seien arggegriffen worden.

Die „Post“ meldet, Präsident McKinley werde, sobald Spanien die Friedensbedingungen angenommen habe, eine besondere Tagung beider Häuser des Kongresses einberufen, die ein eigenes Gesetz betr. die Haltung einer aktiven Armee von 100,000 Mann beschließen soll, von denen etwa 50,000 in Kuba, 30,000 auf den Philippinen und 20,000 auf Puerto Rico stationirt werden sollen.

### Friedrichsruher Erinnerungen.

Dem eingezogenen Kreise derjenigen, welche während der letzten Lebensjahre des Fürsten Friedrichsruh treten konnten, gehörte auch Herr Carl Schöff an, der, wie noch erinnerrlich sein wird, in

Berlin die kostbaren Ehren-Geschenke, die dem Fürsten aus Anlaß seines 80. Geburtstages dargebracht worden waren, zu einer Ausstellung vereinigte. Herr Schöff hatte damals Auswahl, Verpackung und Versendung der Ausstellungsgegenstände in Friedrichsruh selbst geleitet und dabei manches persönliche Erlebnis mit dem greisen Fürsten. Hören wir, was er darüber erzählt:

„Obwohl alles Mindergeeignete ausgeschieden wurde, gelangten doch 1109 Nummern zum Transport nach dem Konzerthause in der Leipziger Straße. Bei diesen Arbeiten überraschte mich der Fürst des Oestereichs, anfangs seltener, später täglich vor dem Frühstück und nach der Spazierfahrt vor dem Diner. Ich ließ jedes Mal eine Anzahl interessanter Gegenstände aufstellen, die ich dann dem Fürsten vorführte. Bei diesen Gelegenheiten mußte ich immer wieder den übersprudelnden Humor und die geistige Frische des Achtzigjährigen bewundern. An jeden Gegenstand knüpfte er eine interessante Belehrung oder Lebenserinnerung. Bei einem Gespräche über unsere Stellung zu den Franzosen führte der Fürst in schlagender Weise aus, daß die Rassenfeindschaft unter den Menschen ihre natürliche Begründung hat und aus diesem Grunde eine endliche Verbrüderung aller Menschen unmöglich sei.“ In Friedrichsruh wurde, wie alle Gäste des Fürsten rühmen, eine ganz vorzügliche Küche geführt, die der besonderen Leitung der fürstlichen Köche, der Frau Gräfin Rankau, unterstellt war. Viele Speisen lieferten die eigenen Wälder, Gärten und Teiche, ja der Fürst erklärte mir, daß er in Barzin fast ausschließlich von seinem Grund und Boden lebe. In Friedrichsruh freilich waren fast täglich Hamburger und Berliner Firmen durch Delikatessen vertreten. Auch an Getränken herrschte kein Mangel. Neben diversen Weinen zierten Cognac und hundertjähriger Korn den Tisch. Geheimrath Schwening, welcher gewöhnlich zur Linken des Fürsten saß, zögerte nicht, dem Fürsten einen Schnaps zu kredenzen, denn nach seiner Aussage erforderten starker Appetit und das Friedrichsruher feuchte Klima solche Konservierungsmittel. Bei einer Gelegenheit äußerte der Fürst, ihm sei die Verkostung und die zur Schau getragene Untergebenheit der konventionellen Menschen zuwider; auf derartige Kreaturen könne man nie rechnen.“

Am 12. Mai sollten die Geschenke nach Berlin übergeführt werden. Als ich an der Abschiedstafel saß, äußerte die Frau Gräfin Rankau zu mir: „Sie haben das beste Ausstellungsobjekt vergessen!“ In meinem Sammeleiser fragend, wo sich dasselbe befände, deutete die Gräfin auf den Fürsten und sagte in launiger Weise: „Den müßten Sie mitnehmen, doch er geht nicht mehr nach Berlin.“ Ausnahmsweise gab es an diesem Tage noch eine Spezialität der fürstlichen Tafel: Kiebitze, wovon ich mir eins zum Andenken erbat. Meine unbedeutenende Bitte motivierte ich dadurch, daß ich diese seltene Gelegenheit beim Schopf ergreifen möchte. Der Fürst antwortete: „Der Kiebitz hat ja glücklicher Weise einen Schopf; aber nehmen Sie wie Schweppermann gleich zwei Eier.“ Das that ich auch.

Während der Tafel wurden dem Fürsten öfters eilige Postfächer unterbreitet. Bei einem solchen Anlaß gab er seinen Unmut über unleserliche Unterschriften zu erkennen, die ihm während seiner Amtstätigkeit manches Vergnügen bereitet hätten. „Zunächst“, so sprach der Fürst, „bediente ich mich des Vergrößerungsglases, um eine schlechte Unterschrift zu entziffern, und wenn es damit nicht gelang, so schnitt ich sie heraus. Klebte sie auf das Antwortconvent und überließ es unserer findigen Post, den Adressaten zu ermitteln.“

Nie in meinem Leben habe ich soviel Bekanntschaften angeknüpft, als während meines Aufenthaltes in Friedrichsruh, beispielsweise wurde ich am 8. Mai sämtlichen Bürgermeistern des Königreiches Sachsen vorgeführt. An jedem Tag kamen andere Gäste, die dem Fürsten ihre Huldigung darbrachten. Es war jedesmal ein erhebendes Moment, wenn die Menge draußen unter dem Balkon im Park auf das Erscheinen ihres greisen Lieblings wartete. Beim Herausstreiten der gigantischen Gestalt herrschte gewöhnlich einige Sekunden lang stauendes Schweigen, aber dann brach die Begeisterung hervor und Hoch-, Hurrah- und Heil-Rufe erfüllten die Luft.

Während des Empfanges der lieblichen Glückwunschs-Deputation der schlesischen Frauen nahm ich Abschied vom Sachsenwalde, um mit dem von Altona kommenden D-Zuge, der auf Veranlassung des Fürsten hier kurze Zeit hielt, nach Berlin zu fahren, wohin die Wagen mit den Ehrengeschenken schon unterwegs waren, denn die königliche Eisenbahn-Direktion hatte mir gestattet, die Geschenke mit dem Personenzuge zu befördern.

Noch oft bin ich während des Sommers nach Friedrichsruh gefahren, denn täglich trafen Geschenke ein, die noch zur Ausstellung gelangen sollten. Besonders herzlich war die Art des Fürsten, seine Gäste zu Tisch zu bitten. Als ich zu Pfingsten mit meiner Frau in Friedrichsruh weilte, sagte der Fürst zu dieser: „Sie werden doch mit uns essen, die Speisekammer meiner Tochter wird wohl genügend Vorrath haben.“ An diesem Tage machte ihm Professor Sybel seinen letzten Besuch. Der Fürst, gefolgt von seinem Nyras, gab dem scheidenden Gast das Geleite zum Wagen. Hierauf eröffnete er mit meiner Frau die Abendtafel, bei welcher er besonders mit lieben Worten seiner entschlafenen Gemahlin gedachte. Auf seine Enkel, die beiden Grafen Rankau blickend, betonte er, daß das Beste, was er seinen Enkeln jagen könne, die Wahrung sei, sich

stets gerade zu halten, die übrige Erziehung müsse er seinen Kindern überlassen.“

Dies sind einige Erinnerungen aus der Fülle die Erlebnisse in Friedrichsruh. Manche Zeichen gemahnen mich an die lehrreiche Unterhaltung mit dem Altreichskanzler, der ich unendlich Wissenswertes verdanke. Als besonderes Kleinod bewahre ich einen Spazierstock, welchen der Fürst mir mit einem Begleiterschreiben übersenden ließ. Der Stock ist aus einer Eiche des Sachsenwaldes geschnitten, mit dem geschnittenen Bildniß des alten Kaisers Wilhelm versehen und vom Fürsten mit Vorliebe Jahre lang benutzt worden.“

(V. Soc. Anz.)

### Ausland.

**— Zum Besuch des Königs von Rumänien in Petersburg.** Die „Voinka Nationala“ konstatirt den tiefen Eindruck, welchen der glänzende Empfang des Königs und des Prinzen von Rumänien in Rußland in der öffentlichen Meinung hervorgerufen hat. Das Blatt erblickt in den Trinksprüchen beider Souveräne eine neue Bestätigung der friedlichen Orientpolitik Rußlands, welches die Bemühungen Rumäniens zur Aufrechterhaltung und Festigung der Ordnung im Oriente würdige. Infolge der so glücklich herbeigeführten Annäherung beider Staaten sei ein neues Element in die auswärtige Politik Rumäniens eingeführt worden, und dies bestehe in der Pflege und der Entwicklung der besten Beziehungen zu dem Nachbarreiche auf der Grundlage gegenseitigen Vertrauens.

**— Die Generalrathswahlen in Frankreich.** In aller Ruhe wurden am Sonntag die Neuwahlen der einen Hälfte der französischen Departementalräthe, in denen nicht weniger als 1424 Mandate wieder- und 14 neuzubeseßen waren, vorgenommen. Zur Stunde liegen 1424 Resultate vor, die sich, wie folgt, vertheilen: Gemäßigte sind 189 Konervative, 69 Nationalisten, 253 gemäßigte, 431 fortschrittliche und 322 radikale Republikaner, 24 Sozialisten und 5 Nationalisten; 138 Stichwahlen finden nächsten Sonntag statt. Durch die bisherigen Wahlen sind keine erheblichen Verschiebungen in den einzelnen Parteien hervorgerufen worden. In den Gotes-du-Nord haben die Republikaner, die zwei Sitze gewonnen, die Mehrheit des Generalraths errungen. Der geringe Wechsel, der in den Departemental-Vertretungen zu verzeichnen ist, erklärt sich zur Genüge aus dem Umstande, daß in diesen Wahlen die Lokalinteressen die Hauptrolle spielen und die rein politischen Fragen sorgfältig bei Seite gelassen werden. Als Boulanger im Jahre 1889 vor den Abgeordnetenwahlen eine Art von Plebiszit anlässlich der Gemeinde- und der Departementalwahlen veranstalten wollte, mußte er die Wahrnehmung machen, daß seine Bemühungen vergeblich waren. Seither haben die Kandidaten in den Generalrathswahlen es noch sorgfältiger vermieden, sich in ihren Programmen mit politischen Fragen zu befassen. Der Konseilspräsident und Minister des Innern ließ es sich besonders angelegen sein, die Präfekten darauf aufmerksam zu machen, daß sie sich nicht in die Zwistigkeiten der republikanischen Parteien zu mengen hätten, sondern darauf bedacht sein müßten, durch ihre hingebende Pflichterfüllung das Vertrauen der Republikaner zu verdienen. Diese bestimmten und weisen Vorschriften sind, wie man aus den Resultaten ersehen kann, beherzigt worden.

### Tageschronik.

**— Allerhöchste Auszeichnung.** Dem Kommandeur des hier garnisonirenden 37. Sektarburger Infanterie-Regiments, Herrn Oberst Kleischer wurde der St. Vladimir-Orden 3. Klasse Allerhöchst verliehen.

**— Die directen Getreidefrachtarife von Rußland nach Deutschland** gelten zunächst nur über Alexandrow und Sosnowice und zwar nach 83 Stationen in Deutschland und den Niederlanden, u. a. nach Bamberg, Berlin, Breslau, Würzburg, Dresden, München, Nürnberg, Döberitz, Thorn, Frankfurt a. D., Freiberg i. S., Chemnitz. Der Getreidetransport hat in Säden zu geschehen, an der Grenze jedoch wird das Getreide unentgeltlich in besonders dazu eingerichtete Waggon geschüttet und als Schüttware befördert. Außer dem Tarif werden Zuschlagsabgaben in der Gesamthöhe von 94 Kopeten pro Pud erhoben.

In Anbetracht der mit der deutschen Regierung erzielten Einigung betreffs der Bedingungen der Einfuhr russischer Gänse nach Preußen hat der Finanzminister befohlen, die Punkte 1 und 5 des Circulars an das Zollreßort vom 22. August 1896 sub Nr. 17187 über Anwendung des Tarifs auf Lederlöffel und Cellulosewäpche nicht in Kraft treten zu lassen.

**— Tödtlicher Sturz.** In diesen Tagen stürzte aus einem Fenster der vierten Etage in den: Hause Nr. 47 in der Benediktin-Strasse der dreijährige Stanislaw Zagowski zur Erde herab. Der arme Kleine erlitt schwere Verletzungen und war nach wenigen Minuten todt.

**— Revision des Monopolwesens.** Geheimrath Mokowzew, Gehülfe des Finanzministers, bereift die Gubernements des Königreiches Polen, um die Institutionen des staatlichen Getränkeverkaufs zu inspizieren.

**— Verlaubt.** Der älteren Pfistawgehülfe des 2. Polizeibezirks Michael Popow ist auf einen Monat, gerechnet vom 5. (17.) August an, ins Gubernement Drel verlaubt.

— Da sich die Nothwendigkeit der **Erzeugung zahlreicher Arbeiterbesoldung** bemerkt wurde, hat Herr Stanislaw H. berg beauftragt worden, ein passendes Grundstück zu besagtem Zwecke auszusuchen und mit der Firma Nestler & Ferrenbach, die den Bau ausführen soll, Contract abzuschließen.

— Wie wir erfahren, hat ein **Consortium von französischen Industriellen** im südlichen Theile unserer Stadt ein Grundstück 10 Morgen zum Preise von 60,000 Rbl. gekauft, auf welchem eine große Fabrik für Textilindustrie erbaut werden soll.

— Eine hiesige größere Firma hat a. **Buchara** die Nachricht erhalten, daß die bucharische Regierung den Kauf von Webwaaren aus russischen Fabriken zu unterjagen beabsichtige. In Anbetracht der guten politischen Beziehungen, die zwischen Rußland und Buchara bestehen, erscheint diese Nachricht wenig glaubhaft.

— Wie bekannt, lassen sich die **Collecteure der Warschauer Klassen-Lotterie** für 4 Viertellose, das 3 Rbl. 15 Kop. pro Klasse kosten für die erste Klasse 6 Rbl. und oft sogar mehr bezahlen. Der „Kurj. Warsz.“ berechnet nun den Verdienst, den sich die Collecteure machen, es folgt: Von den 23,500 Loosen kommen 22,300, also 89,200 Viertellose an die Collecteure zu Vertheilung, für welche sie insgesamt (à 3 Rbl. 15 Kop.) 280,980 Rbl. zahlen müssen. Da sie nun aber 6 Rbl. pro Viertellose nehmen, so verdienen sie bei dieser Speculation jedes Jahr Mal 254,220 Rbl., also 508,440 Rbl.

Das Publikum ist ganz allein schuld, daß es alljährlich um eine solche horrend Summe betrogen wird. Man sollte nur einmüthig vorgehen und den Herren Collecteuren die Loose zur ersten Klasse, die ja ohnehin keine bedeutenden Gewinncancen bietet, auf dem Halbe lassen, dann würden sie bei der zweiten Klasse schon dann werden.

**— Warschau-Wiener Eisenbahn.** Nach dem definitiven Ausweis erbrachten im Monat Januar d. J. der Personenverkehr 194,765 Rbl. der Güterverkehr 1,011,471 Rbl. und sonstige Einkünfte 174,762 Rbl. Die Gesamteinnahme stellt sich somit auf 1,380,998 Rubel + (151,05 Rbl.).

**— Vom Welt-Getreidemarkt** schreibt der „V. B. G.“: Die amerikanischen Märkte melden von fester Tendenz und Preis-Erhöhungen von  $\frac{1}{8}$  —  $\frac{3}{8}$  cts. für Weizen, wogegen Mais auf günstige Wetterberichte nachgeben mußte. Soweit für die Befestigung der Weizenpreise die Besserung der statistischen Lage des Weltmarktes — Nachlassen der Verheerungen Rußlands und gewaltige Abnahme der an Westeuropa schwimmenden Weizenmenge — als Begründung gekelt wird, ist die Steigerung verständlich. Wenn aber der in officiellen und privaten Depeschen angeführte Grund, daß Gerüchte über ein russisches Getreideausfuhrverbot in Umlauf waren, für die Steigerung herangezogen wird, so sei bemerkt, daß hier diese Gerüchte unbefunden waren. Man kennt in Interessentkreisen keine Gründe, auf die Gerüchte zurückgeführt werden können. In Paris haben die Preise weiter nachgeben müssen, weil die Inlandsmärkte bereits stärker mit neuen Weizen versehen sind. An Berliner Frühmarkt übte das prachtvolle Wetter anfänglich verflauenden Einfluß namentlich auf Weizen aus, weil diese Frucht nun im Reifen begriffen ist und von ferner gutem Wetter entschieden profitieren würde. Roggen lag in bessere Tendenz. Der Begehr nach Waare in den Provinzen ist immer noch stark genug, um größere Angebote vom hiesigen Markt fern zu halten. Daraus das Ausland weder große Quantitäten offeriren noch im Preise fernere Nachgiebigkeit erkennen ließ, so wurden sowohl von Importeuren wie seitens der Mühlen Deckungskäufe vorgenommen, welche aber nur zu anziehenden Preisen durchführbar waren. Ueber die alte Waare, welche in Berlin lagert, ist vollständig disponirt — und an der Provinz, sowie Seestapelplätzen sind nennenswerthe Vorräthe überhand nicht vorhanden.

Die Ernteverspätung kann sich daher diesmal um so länger fühlbar machen, als in zwei bis drei Wochen die Ernte in Weizen, Sommer- und Hackfrüchten beginnt und späterhin die Feldbestellung wodurch der Landmann so in Anspruch genommen wird, daß er nicht dazu kommt, größere Posten Waare für den Markt fertig zu machen. Gemacht sich um diese Zeit gewöhnlich eine Abnahme der Landzufuhren bemerkbar und daher können die Preise trotz der untreitig großen Ernte noch für einige Zeit hinaus durch den Consum gestützt werden, so lange, bis entweder das Ausland uns mit Waare näher kommt, oder das Inland nach Vollendung der Erntearbeiten und der Bestellung mit verstärktem Angebot an die Märkte tritt. In weiteren Verlaufe ließ die Kaufkraft nach und da mit trat auch eine Verflauung des Marktes ein, die sich nach verstärkter, als von Oestreich-Ungarn niedrigeren Course gemeldet wurden.

Auf dem hiesigen Getreidemarkte herrschte in Folge von Kaufunlust der größeren Getreidepeculanten vollständige Stille und waren die Umsätze gleich Null.

In den Vorstudien für den Bau einer **Eisenbahn Warschau — Lodz — Kalisch** welche die Warschau-Wiener-Bahnverwaltung in Folge ministerieller Genehmigung demnächst unternehmen wird, hat das Ministerium der Begecommunications seinerseits zwei Ingenieure abcommandirt.

**— Gute Jagdaussichten.** Wie uns von waidmännischer Seite mitgetheilt wird, soll in Lodzer Kreise der Reichthum an Wild und speziell



an Hasen und Sühnern in diesem Jahre ein selten großer sein. Unsere Jagdfreunde sehen aus diesem Grunde der binnen Kurzem bevorstehenden Eröffnung der Jagd selbstverständlich mit großen Erwartungen entgegen.

— Bezüglich der Frage, ob ausländische Untertanen das Amt eines Direktors der Gesellschaft zur Fürsorge der Gefängnisse bekleiden können, ist vom Haupt-Gefängnis-Comité die Erklärung abgegeben worden, daß, da in dem Statut der Gesellschaft keinerlei Begrenzung hinsichtlich der Stände der Mitglieder der Gesellschaft enthalten und nur festgesetzt sei, daß Jeder, der einen jährlichen Beitrag zum Besten der Gesellschaft zahlt, als Mitglied derselben anzusehen sei, die Wahl von ausländischen Untertanen zum Amt eines Direktors der Comité's oder Abtheilungen der Gesellschaft, falls die resp. Personen zum Adels-, geistlichen oder Kaufmannsstande gehören, den allgemeinen Gesetzen über die Rechte der Ausländer nicht widerspreche.

— Behufs möglichster Sicherstellung der Entschädigungsansprüche der bei den verschiedenen Affekanz-Compagnien Versichereten ist seitens des Ministeriums des Innern ein Gesetzesproject in der Ausarbeitung begriffen über den Modus, wie diese Gesellschaften ihre Verpflichtungen zu decken haben und wie ihre Capitalien anzulegen sind. Diefem Project zufolge können, wie wir der „Судебная Газета“ entnehmen, die Versicherungs-Gesellschaften ihre Capitalien nicht anders anlegen als: in russischen Staatspapieren, in von der Regierung garantirten Obligationen und ebenso in Obligationen städtischer Anleihen und städtischer Creditgesellschaften, sowie in Pfandbriefen der russischen Bodencreditinstitutionen, wobei das Verzeichniß der städtischen Anleihen vom Finanzminister bestätigt wird. Außerdem wird den Versicherungs-Gesellschaften, abgesehen von dem Erwerb der bezüglichen Werthpapiere, gestattet, Capitalien auf kurzterminirte Vorschüsse gegen Verfaß ebenderselben Papiere anzulegen, unbewegliches Eigenthum in den Städten zu erwerben, Vorschüsse gegen Lebensversicherungs-Police zu ertheilen, und endlich spezielle laufende Rechnungen zu eröffnen und Einlagen in den Staats- und Privatbanken zu machen.

— Laut Rechenschaftsbericht über die jüdischen Sommerkolonien sind bisher in diesem Sommer 120 Kinder aufs Land geschickt worden, und zwar 62 Mädchen nach Lutomerst und 15 nach Ciechocinek, 42 Knaben nach Lutomerst und einer nach Ciechocinek. Der Gesundheitszustand der Kinder ist ein sehr befriedigender, das Aussehen sehr gut. Einige Kinder haben um mehr als 10 Pfund an Gewicht zugenommen.

— Der langjährige Dirigent des hiesigen Männer-Gesang-Vereins Otto Heber ist, wie uns soeben telegraphisch gemeldet wird, gestern Früh 4 Uhr in Ehrenfeld bei Köln im Alter von 47 Jahren verstorben. Der Tod war ihm ein Erlöser von langen und schweren Leiden, von denen er in seiner Heimath Heilung suchte. An der Waise des so früh Verbliebenen, der am Sonntag in Köln zur ewigen Ruhe bestattet wird, trauert die Gattin und drei noch unversorgte Kinder.

— Die Passion reicher Engländer. Jedes Thierchen hat sein Plaisirchen, und wenn das Thierchen dazu noch ein reicher Mann ist, dann nennt man es Passion oder Steckenpferd, ist es aber arm, dann wird es Berrücktheit genannt. In England giebt es Leute, welche die merkwürdigsten Sammlungen besitzen, so wohnt in Londoner Stadtbezirk Bayswater ein Mann, der seit 20 Jahren die Schuhhülle sammelt, die er auf der Gasse findet. Jedes Stück trägt einen Zettel, auf dem Datum und Fundort richtig verzeichnet stehen und die Sammlung besteht schon aus mehr als 16,000 Exemplaren. Ein Anderer in Harleyben sammelt Cigarrenstummel und hat es zu einer solchen Fähigkeit gebracht, daß er jede Tabaksorte anzugeben weiß und bei Tabakverkäufen häufig als Sachverständiger zugezogen wird. Lord Shrewsbury-Talbot's „hobby“ besteht darin, mit seiner eigenen Droßche heranzukutschieren und sich viele andere zu halten, die er ausmüthet und die ihm jährlich eine hübsche Summe einbringen. Lord Newellstoke, der Chef des weltbekannten Bankhauses Baring Brothers, sammelt Spazierstöcke, von denen er mehrere Tausend auf Lager hat, und der junge Herzog von Marlborough hat sich, seitdem er die reiche Vanderbilt geheiratet hat, eine Brillantensammlung zugelegt. Der ehemalige Richter Sir Peter Edlin verfügt über eine Kupferstichsammlung, die jedem Museum zur Zierde gereichen würde, und Lord Rosebery, der frühere Ministerpräsident, besitzt eine Anzahl Manuskripte, von welchen er eine hübsche Anzahl hat, aber nicht so viele, wie der verstorbene Lord Ashburnham besaß. Mr. Sell, ein Annoncenagent in London, besitzt eine Sammlung von englischen Blättern, die diejenigen im Britischen Museum in den Schatten stellt. Eine der herrlichsten Porzellanensammlungen hat Herr Mellin, der bekannte Verfertiger der Mellin'schen Kinderahrung, in seinem Landhause Wickham Hall aufgestellt. Sie wird eine Viertel-Million Pfund im Werthe abgeschätzt und enthält einige Vasen aus dem kaiserlichen Schlosse in Peking von sabelhaftem Werthe.

Unter den Gemäldesammlern ist vor Allem Herr Tate, der reiche Zuckerfeiler, zu erwähnen, der seine kostbare Gallerie, die sich jetzt in einem Prachtbau in Willbank befindet, der englischen Nation geschenkt hat. Der Herzog von Westminster, dessen Gallerie dem Publicum häufig offen steht, ist der glückliche Besitzer seltener Rubens und van Dyks, und Lord Rothschild's Bilder-

säle in Piccadilly enthalten Schätze, die man in continentalen Gallerien kaum findet. Die City-Gilden sind Besitzer von kostbarem Gold- und Silbergeschirre und die londoner Chirurgen-Gilde nennt einen der prächtigsten Holbeins ihr eigen.

Eine naturgeschichtliche Sammlung, wie man sie nur sonst im naturhistorischen Museum in Süd-Kensington findet, hat sich Herr Walther Rothschild auf seinem Landgute in Thring angelegt. Sie ist so reich an Exemplaren, daß man kaum ein Thier, einen Vogel, Fisch und Amphibie, die in der Welt irgendwo existiren, in dieser Sammlung nicht finden würde. Eine Sammlung ethnologischer Gegenstände im Park Lane gehört dem vielfachen Millionär Lord Brassey. Ein besonderes Interesse gewinnt diese Sammlung, weil sie von ihrem Eigenthümer auf seinen verschiedenen Reisen, die er auf seinem Schiffe „The Sunbeam“ nach allen Theilen der Erde unternahm, selbst zusammengestellt wurde und sehr seltene Exemplare von völkerwissenschaftlichem Interesse enthält.

Lord Salisbury's und Richter Wills's Passion ist die Chemie. Lord Salisbury hat verschiedene chemische Patente herausgenommen und Wills wird von seinen Kollegen mit allen Prozessen betraut, die chemische Kenntnisse bedingen. Der Colonialminister Chamberlain widmet sich der Orchideen-Zucht. Auf seinem Landgute Hicksbury bei Birmingham reißt sich ein Gewächshaus an das andere, welches von seltenen Exemplaren dieser wunderschönen Blumengattung frohzt. Der junge Chamberlain betreibt aus reiner Liebhaberei die Viehzucht.

In der königlichen Familie herrschen auch allerlei „Hobbies“. Die Königin sammelt werthvolle Gemälde, seltene Stiche und Reliquien, die sich auf Maria Stuart beziehen; der Prinz von Wales Jagdgeweihe, die Prinzessin Spigen, der Herzog von York hat eine der umfangreichsten und schönsten Briefmarkensammlungen, die es geben kann. Die Herzogin von Kise (Tochter des Prinzen von Wales) hat eine Juwelensammlung, und ihr Gemahl eine solche historischer Schnupftabakdosen. Die Prinzessin Luise, Gemahlin des Marquis von Vorne, die eine ausgezeichnete Bildhauerin ist, sammelt Statuen und Statuetten. Die Töchter des Prinzen von Wales beschäftigen sich mit Photographie.

Der Tragöde Sir Henry Irving und die Baronin Burdett-Cuttis sammeln Shakespeare-Ausgaben der Folioformatperiode, Sir Henry auch Theaterzettel. Der Gemahl der Baronin betreibt die Pferdezücht, Gladstone war ein eifriger Bücher-sammler und verfügte über eine riesige Bibliothek, die Werke aller Nationen enthält und von denen er zu sagen pflegte, daß es auch nicht eines gäbe, welches er nicht gelesen habe.

— Eine Krankheit des Delbaums bedroht seit einigen Jahren die Olivenernte in manchen Theilen Italiens, und der Ertrag ist bereits bedeutend zurückgegangen, sodaß man sich auf eine Vertheuerung des echten Olivenöls allmählich gefaßt machen kann, falls nicht die Delbäume in Südranreich, in Tunis und in Spanien den Anstoß zu decken vermögen, da sich die Krankheit, wenigstens in den letzten beiden Ländern, bisher noch gar nicht gezeigt zu haben scheint. Die Krankheit offenbart sich zunächst darin, daß schon im Frühjahr zahlreiche Blätter von den Delbäumen zu fallen beginnen, und diese Entlaubung schreitet im Sommer und Herbst noch weiter vor. Die Blätter der Bäume wird dadurch nicht beeinträchtigt, wohl aber die Reife der Früchte, von denen viele vorzeitig abfallen. Die Oliven, die am Baume bleiben, sind, abgesehen von der Verminderung der Zahl, von sehr minderwerthiger Güte und liefern ein mittelmäßiges Del. Die Krankheit greift immer weiter um sich, und der ohnehin nicht glänzend gestellte italienische Landbau leidet von Jahr zu Jahr mehr darunter. Die wissenschaftlichen Untersuchungen haben auf den abfallenden Blättern das Vorhandensein eines Pilzes (Cycloconium oleaginum) festgestellt, der runde Flecke darauf erzeugt, im Volksmunde als Pflaumenaugen bezeichnet. Das erste Auftreten des Pilzes in Italien wurde 1889 beobachtet, in Frankreich seit 1891; in letzterem Lande scheint er aber noch nicht so verbreitet zu sein.

— In Paris spricht man gegenwärtig von verschiedenen Projecten künstlerischer Art, die Bizet's Meisterwerk „Carmen“ betreffen und die wahrlichen Freunde guter Musik interessieren müssen. Da ist zuerst das Project des Herrn Albert Carré, der die Decorationen, die Costüme und die Inszenirung der berühmten Oper aufzufrischen und abändern will, und zwar in einem der Geographie und Ethnographie des modernen Spaniens mehr angepaßten Sinne. Allzu gewissenhafte Leute beklagen sich schon seit langer Zeit darüber, daß bei der pariser „Carmen“-Aufführung die Toilette der Cigarrenarbeiterinnen nur ein unvollkommenes Bild von dem Schauspiel giebt, das die Touristen vor der Tabaksmannfactur in Sevilla genießen; auch die Uniform der Dragoner von Alcalá ist alles andere eher als spanisch. Albert Carré reißt also nach Spanien, um die Mantillas und die Dolmans an der Quelle zu studiren, Skizzen zu entwerfen und, wenn nothwendig, sogar die Cigarrenfabrikation zu erlernen. Das ist aber noch gar nichts, denn Albert Carré thut schließlich nur seine Pflicht als Theaterdirector. Ein anderer Impresario leistet aber noch weit Großartigeres, ja, man kann sogar sagen, daß er das Beste in diesem Genre bietet. Dieser Mann aus dem Süden hat nämlich den grandiosen Plan gefaßt, „Carmen“ in der Arena von Arles darstellen zu lassen. Doch das ist noch nicht Alles: Um das Schauspiel interessanter zu gestalten, will er wäh-

rend jeder Zwischenpause durch eine direct aus Spanien verschriebene tauromachische Größe einen Stier tödten lassen. Man wird also Vergleiche anstellen können zwischen dem Bariton und dem „Capada“, wenn man sich nicht gar dazu entschließt, hin und wieder einmal die Rollen zu vertauschen, was noch origineller wäre. Herr Bouvet könnte dann den fälligen Stier tödten, während Guerrita das „Auf in den Kampf!“ singen müßte. Der letzte Act von „Carmen“ soll vor dem Einlaßthor der Arena, d. h. der wirklichen, spielen; man würde damit ungefähr den Gipfel der Realistik in der Decoration erreichen.

— Das größte Theater der Welt wird das der pariser Weltausstellung im Jahre 1900 sein. Dem Bericht des Erbauers, Mr. Haukin, zufolge, wird es an Größe und Zahl der Sitzplätze alle Theatergebäude, die bisher existiren, übertreffen. Es soll in der Maschinengalerie errichtet werden und etwa fünfzehntausend Personen fassen. Der Zuschauerraum wird aus fünf kreisförmigen Reihen bestehen, die terrassenförmig aufgebaut sind, so daß die oberste Reihe das Dach erreicht. Die Kreise gleichen an der Oberfläche ungeheuren Arkaden, die durch colossale Säulen gestützt werden. Jeder der fünf Ränge ist durch sechs Kiefernbohlen zu erreichen, zu der je eine doppelte Treppe führt, geräumig genug, um in fünf Minuten die Abtheilung, mit der sie verbunden sind, zu leeren. Die Bühne ist kreisförmig und auf einer Drehscheibe zu bewegen; sie mißt allein dreihundert Fuß im Durchmesser. Natürlich sollen hier hauptsächlich Prachtaufzüge, Processionen und glänzende Kiefernschauspiele in Scene gehen.

### Neueste Nachrichten.

Friedrichsrub, 3. August. Nach dem Testament des Fürsten Bismarck erhält sein ältester Sohn Herbert die Majoratsgüter Schwarzenbeck, Friedrichsrub und Schönhausen. Graf Wilhelm bekommt Barzin, die Familie Ranzau ist mit einer Million abgefunden. Nach einer Mittheilung der „Röln. Ztg.“ sind die vielbesprochenen Bismarck'schen Memoiren bereits seit geraumer Zeit an die Verlagsanstalt „Union“ zum Preise von einer Million Mark verkauft worden. Die Memoiren wurden vom Fürsten bis in die letzte Zeit hinein fortgesetzt. Die Veröffentlichung erfolgt in kürzester Frist.

Wien, 3. August. In den letzten Tagen haben wiederum Verhandlungen zwischen dem Grafen Thun und den Führern der Jungtschechen, Stöckl und Polen über die Sprachenfrage stattgefunden. Ein definitives Resultat ist jedoch noch nicht erzielt worden. Graf Thun befürwortete ein größeres Entgegenkommen den Deutschen gegenüber, was jedoch von den Jungtschechen und Slaven nicht acceptirt wurde.

Graz, 3. August. Die große Drtschaft Köbflitz steht seit 24 Stunden in Flammen. Klauseburg, 3. August. Die Finanzdirection leitete gegen die Firma Sigmund wegen Spiritussteuer-Sinterziehung in Höhe von 450,000 Gulden die Untersuchung ein.

Paris, 3. August. Die Morgenblätter melden, daß am Donnerstag im Chyse ein Ministerrath stattfinden wird, zu dem Präsident Faure aus Havre zurückkehrt, um demselben zu präsidiren. Man mißt diesem Ministerrath große Bedeutung bei, da die letzten Ereignisse der Dreyfus- und Esterhazy-Angelegenheit besprochen und geregelt werden sollen. Auch sollen wichtige Repressivmaßregeln gegen die Dreyfus-Presse beschlossen werden.

Dünkirchen, 3. August. In den Reservoirs der hiesigen Petroleumaffinerie brach gestern Abend ein Brand aus, der großen Umfang annahm. Es fanden drei Explosionen statt, wobei eine Person getödtet und infolge der entstandenen Panik mehrere verwundet wurden. Augenblicklich dauert der Brand noch fort und bedroht mehrere große Holzplätze und Häuser.

London, 3. August. In der gestrigen Sitzung des Unterhauses vertheidigte der Parlaments-Untersecretär des Aeußeren Curzon die Politik der Regierung und erklärte, die „offene Thür“ sei nirgends geschlossen, weder in der Mandchurie, noch in Schantung, noch in der französischen Einflußsphäre. In Schantung habe Deutschland sich Vorrechte gewährende, aber nicht ausschließende Bergwerks- und Eisenbahn-Privilegien gesichert. Curzon gabte sodann die für England gesicherten Konzessionen auf, welche unvergleichlich größere Vorteile gewährten, als die von allen Rivalen Englands erlangten. Englands Einfluß in Peking sei nicht im Abnehmen, er sei im Gegentheil überwiegend.

Mailand, 3. August. Der Belagerungs-zustand wird hier am 10. August aufgehoben.

### Telegramme.

Berlin, 4. August. Zu der heutigen Trauerfeier in der Kaiser Wilhelmkirche, an der übrigens kein Mitglied der Familie Bismarck theilnimmt, hat sich aus Karlsruhe Staatsminister Freiherr v. Brauer gestern Vormittag als Vertreter des Großherzogs nach Berlin begeben. Ferner ist aus München der Staatsminister Dr. v. Riedel dazu abgereist.

Kattowik, 4. August. An der Schiller- und Uferstraße-Ecke hier selbst stürzten an einem

Neubau vier Balkone herab. Vier Maurer erlitten Arm- und Beinbrüche.

Friedrichsrub, 4. August. Im Auftrage des Königs von Sachsen traf heute der sächsische Staats- und Kriegsminister, General der Infanterie v. d. Planitz in Begleitung des Adjutanten Rittmeisters v. Arnim hier ein, um am Sarge des Fürsten Bismarck einen Lorbeerkrantz niederzulegen und um dem Fürsten Herbert Bismarck die Theilnahme des Königs an dem Hinscheiden seines Vaters auszusprechen.

Friedrichsrub, 4. August. Zahlreiche Deputationen von Vereinen treffen fortgesetzt ein; sie werden jedoch nicht empfangen, was mit der Erschöpfung des Fürsten Herbert begründet wird. Nur der Oberbürgermeister von München wurde vorgelassen; hingegen konnten andere städtische Deputationen nicht angenommen werden. Geheimrath Schwentinger wird in den nächsten Tagen hier erwartet.

Friedrichsrub, 4. August. Heute Nachmittag um 4 Uhr ließ Fürst Herbert Bismarck diejenigen Personen aus der Dienerschaft des Schlosses, die zu Lebzeiten des Verstorbenen in seinem und seiner Gemahlin unmittelbarem Dienste beschäftigt waren, in sein Zimmer berufen. Dort machte er ihnen die Eröffnung, daß ihr verstorbener Herr jedem von ihnen ein Legat ausgesetzt habe, und beauftragte den ebenfalls anwesenden Oberförster Westphal aus Barzin, aus einem Schriftstück, das er ihm überreichte, den Bedachten die Höhe der ihnen ausgesetzten Legate bekanntzugeben.

Zittau, 4. August. Die Schornsteinfeger-geselle Edmund Krause erlitt verheerlich den siebenzehnjährigen Lehrling Robert Kaupert mit einem Terzerol auf dem Hofe des Meisters bei Schießübungen. Der Thäter ist verhaftet.

Röthen, 4. August. Der Personenzug der Akenen Eisenbahn überfuhr beim nahen Esdorf ein Milchfuhrwerk. Ein Insasse ist schwer, ein anderer leicht verletzt worden.

Paris, 4. August. Hier kam gestern vor dem Zuchtpolizeigericht abermals der Verleumdungsprozeß Zola's gegen den Redacteur Sudet und das „Petit Journal“ zur Verhandlung. Der Gerichtshof prüfte die Frage der Zuständigkeit. Die Staatsanwaltschaft stellte den Antrag auf Unzuständigkeit des Zuchtpolizeigerichts, weil der Vater Zola's, der Gegenstand der Verleumdung, Beamter war. Der Vertreter der Staatsanwaltschaft verlangte in Folge dessen Verweisung der Angelegenheit vor das Schwurgericht. Nach einer Erwiderung des Advocaten Labori, welcher verlangte, daß das Gericht sich für zuständig erkläre, und einer Replik des Anwalts der Gegenpartei gab das Zuchtpolizeigericht seine Entscheidung dahin kund, daß es sich für zuständig erklärte. Wie ein späteres Telegramm meldet, verurtheilte das Zuchtpolizeigericht den Redacteur Sudet zu 2000 Francs Geldstrafe, den Director Marinoni zu 500 Francs und den Veranten des Blattes ebenfalls zu 500 Francs Geldstrafe, ferner alle drei zusammen zu 5000 Francs Schadenersatz mit Zinsen. Außerdem wurde auf eine zehnmalige Veröffentlichung des Urtheils erkannt.

London, 4. August. Wie der „Times“ untern gestrigen Tage aus Peking gemeldet wird, erklärte der englische Gesandte Macdonald am 24. Juli dem Tsungli-Yamen in nachdrücklicher Weise, daß England nicht die Einmischung einer anderen Macht in den britischen Anleihecontract dulden werde, auf welchen China freiwillig eingegangen sei zum Zweck des Baues einer Eisenbahn, welche die Verbindung zwischen den Vertragshäfen zum Abschluß bringen solle, in denen die britischen Handelsinteressen vorherrschend seien. Am nächsten Tage widerholte der russische Geschäftsträger Pawloff seinen Protest vom 11. Juni gegen die Rintschwang-Anleihe mit der Hongkong- und Shanghai-Bank, wobei er dem Tsungli-Yamen Bedingungen vorzuschreiben suchte, deren Annahme einer Aufhebung des britischen Contracts gleich sein würde.

London, 4. August. Das offizielle Hof-zirkular erklärt: Infolge erster Krankheit der Königin von Dänemark reiste die Prinzessin von Wales nach Kopenhagen ab. Die Königin Viktoria erhielt ein Telegramm, die Königin von Dänemark befinde sich ein wenig besser. — Die Königin Louise hatte sich nie vollkommen von der schweren Krankheit der vorigen Weihnachten erholt. Nach den ursprünglichen Arrangements wollte



die Prinzessin von Wales erst nach Beendigung der gegenwärtigen Cowes-Regattawoche nach Kopenhagen gehen. Infolge eines Telegramms reiste sie so schnell ab, daß ihr Gepäck nachgeschickt werden muß. — Auch der Herzog und die Herzogin von Cumberland sind nach Kopenhagen gereist.

Rom, 4. August. Der Papst las in den letzten Tagen wiederholt Messen und ertheilte den Mitgliedern seiner Familie die Communion. Sein Befinden ist ausgezeichnet.

Kopenhagen, 4. August. Die Königin von Dänemark verbrachte eine gute Nacht, auch der Appetit ist befriedigend. Gestern Nachmittag unternahm die Königin mit Ihrer Majestät der Kaiserin-Wittve von Rußland eine Spazierfahrt. Die Prinzessin von Wales ist einige Tage früher aus England abgereist, als sonst bestimmt war, obwohl sie vor ihrer Abreise noch ein Telegramm aus Schloß Bernstoff erhalten hatte, daß kein Grund vorliege, ihre Abreise zu beschleunigen.

Madrid, 4. August. Die Frage des Friedensschlusses zwischen Spanien und Amerika hat bis zur Stunde noch keine Lösung erfahren. Nach einem Telegramm aus Washington wurde dort gestern Nachmittag amtlich bekannt gegeben, daß die Antwort Spaniens auf die Friedensbedingungen noch nicht eingegangen sei.

Eine Meldung giebt an, Sagasta, der über den Stand der Friedensverhandlungen befragt wurde, habe geantwortet, daß die Verhandlungen noch nicht beendet seien, und die Regierungen von Washington und Madrid über dieselben absolute Reserve beobachten müßten.

**Angekommene Fremde.**

**Grand Hotel.** Herren: Jaffagni aus Paris, Helmke aus Halle, Ebel aus Berlin, Müller aus Petersburg, Piesch aus Tomaszow, Fojans Lewi, Alina und Seltzer aus Warschau, Hasbach aus Bialystok, Seymann aus London, Bayerlein aus Manchester, Steinegger aus Wittweiba.

**Hotel Victoria.** Herren: Berschacki aus Melitopol, Garfowij aus Nowogrod, Bäder aus Hohensteinburg, Brinal-Dgl, Kwizianz und Lefowosow aus Erlwan.

**Hotel de Vologne.** Herren: Kopel aus Kalisch, Surowski aus Marianow, Weber aus Chemnitz.

**Hotel Hamburg.** Herren: Brojdo aus Verdygiew, Schur aus Swenician, Majans aus Homel.

**Hotel Europe.** Herren: Zoffe aus Kowno, Kas-Sann aus Kischinew, Wisniepolski aus Kiew, Ludski aus Wladimirsk, Kirshbaum aus Ruzno, Podgajski aus Boguslaw.

**Hotel Centrale.** Herren: Watin aus Szwow, Aron, Bomstein und Kreinow aus Warschau, Gordon aus Wilna, Kronsohn aus Simferopol, Uher aus Grodno, Kundin aus Jekaterinosslaw, Feleberg aus Mlawo, Smolowski und Eisenberg aus Tschernigow, Strallewicz und Golembowski aus Stawropol, Penier aus Gieschanow, Genig aus Petersburg, Chajtin und Schönfeld aus Riezyn.

**Kirchliches.**

Für die hiesigen evangelischen Christen finden im Laufe der künftigen Woche folgende Gottesdienste statt:

**Trinitatis-Kirche.**  
Sonntag: Vormittags 10 Uhr Beichte, 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr Haupt-Gottesdienst mit hl. Abendmahl. (Herr Pastor Hadrian aus Brzezyn.) (Vierte Probepredigt.)  
Nachmittags 3 Uhr Kinderlehre. (Herr Pastor Hadrian aus Brzezyn.)

**Johannis-Kirche.**  
Sonntag: Früh 8 Uhr Morgen-Gottesdienst. (Herr Pastor-Diakonus Manitiu.)  
Vormittags 10 Uhr Beichte, 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl. (Herr Pastor-Diakonus Manitiu.)  
Mittwoch: Abends 8 Uhr Bibelstunde. (Herr Pastor-Diakonus Manitiu.)

**Stadt-Missionsjaal.**  
Freitag: Abends 8 Uhr Vortrag. (Herr Hilfs-Prediger Wernik.)

Nachstehende Telegramme konnten vom Telegraphenamt theils wegen mangelhafter Adresse, theils aus anderen Gründen nicht zugestellt werden:

Weinmann aus Elisabethgrad, Leibus Berenheim aus Busk, Robert Milo aus Praszynsz, A. Gerke aus Korfun, Sommerfeld aus Rawo, Werner aus Dunajewitz, Grünfeld aus Sratow, Ko-

sowelt aus Mochin, Krause aus Hamburg, Utschitelow aus Kainsk, Fränkel aus Warschau.

**Anmerkung:** Personen, welche eine von den oben angegebenen Depeschen in Empfang nehmen wollen, sind verpflichtet, dem Telegraphenamte eine entsprechende Legitimation vorzulegen.

**Getreidepreise.**

Warschau, den 3. August 1898.  
(in Waggon-Ladungen pro Pud Kopfen)

Fein Mittel	von	— bis	—
Ordnär	—	—	—
Fein Mittel	—	—	—
Ordnär	—	—	—
Fein Mittel	101	103	—
Ordnär	90	95	—
Ordnär	80	85	—
Fein Mittel	—	—	—

**Die Staatsbank verkauft!**

**Tratten:**  
auf London auf 3 Monate zu 93,95 für 10 £str.  
auf Berlin auf 3 Monate zu 45,90 für 100 Mark.  
auf Paris auf 3 Monate zu 37,22<sup>1</sup>/<sub>2</sub> für 100 Francs.  
auf Amsterdam auf 3 Monate zu 77,75 für 100 Holl. Gulden.

**Checks:**  
auf London zu 94,40 für 10 £str.  
auf Berlin zu 46,27<sup>1</sup>/<sub>2</sub> für 100 Mark.  
auf Paris zu 37,45 für 100 Francs.  
auf Amsterdam zu 78,35 für 100 Holl. Guld.  
auf Wien zu 78,70 für 100 österr. Guld.

Die Staatsbank wechselt Kreditbilletts auf Goldmünze um in unbeschränkter Summe (1 Rubel = <sup>1</sup>/<sub>16</sub> Imperial, enthält 17,424 Doli Reingold.)  
Goldmünzen alter Prägung werden von der Bank angenommen:  
Imperiale aus den Jahren 1886—1896 zu 15 R. — R.  
Imperiale aus früheren Jahren „ 15 „ 45 „  
Halbimperiale aus den Jahren 1886—1896 „ 7 „ 50 „  
Halbimperiale aus früheren Jahren „ 7 „ 72<sup>1</sup>/<sub>2</sub> „  
Dufaten „ 4 „ 63<sup>1</sup>/<sub>2</sub> „  
16. Juli 1898.

**Coursbericht.**

Berlin	100 R.	4	21 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
London	100 £	2	—
Paris	100 Fr.	4	—
Wien	100 Fl.	4	—
Petersburg	100 R.	4	—

Berlin, den 5. August 1898.  
100 Rubel — 216 R. 10  
Ultimo — 216 R. 25

Warschau, den 4. August 1898.

Berlin	46
London	9
Paris	37
Wien	78
Petersburg	70

**Sommer-Fahrplan**

der Lodzer Fabrikbahn und der mit derselben in unmittelbarer Communication befindlichen Bahnen.

Lodz.	Abfahrt der Züge aus Lodz.								Ankunft der Züge in Lodz.							
	12.35	6.53	7.13	10.15	1.41	5.40	7.14	8.44	3.06	5.04	8.05	9.20	12.56	4.15	8.12	10.52
	Ankunft der Züge aus Lodz in:								Abfahrt der Züge nach Lodz.							
Koluschki	1.38	7.35	8.14	11.08	2.38	6.43	8.17	9.31	2.03	4.01	6.32	8.33	11.53	3.28	7.09	10.05
Tomaszow	2.55	—	10.14	—	4.23	—	—	—	—	5.03	7.00	—	—	—	5.51	—
Bzin	5.53	—	2.30	—	11.08	—	—	—	—	12.38	—	—	—	—	3.23	—
Zwangozod	7.43	—	4.20	—	1.58	—	—	—	—	10.13	—	—	—	—	1.43	—
Skiernewice	4.37	8.26	10.32	1.01	3.36	8.04	—	10.36	1.06	1.19	—	7.11	10.16	2.15	—	9.06
Alexandrowo	—	—	3.10	—	9.20	12.25	—	6.51	—	—	—	8.16	5.35	8.45	—	2.30
Bromberg	—	—	7.19	—	12.19	—	—	6.35	—	—	—	12.43	—	5.29	—	9.42
Berlin	—	—	5.44	—	6.27	—	—	11.40	—	—	—	7.54	—	1.04	—	12.27
Ruda Guf.	5.13	—	11.12	1.46	—	8.40	—	11.16	—	11.03	—	6.30	9.35	—	—	—
Warschau	6.00	10	12.15	3.00	5.00	9.35	—	12.30	11.55	9.20	—	5.25	8.20	12.50	—	7.35
Moskau	2.08	—	—	9.23	10.08	6.23	—	—	4.38	8.53	—	—	—	7.53	—	—
Petersburg	7.33	—	—	—	12.06	12.38	—	—	9.35	12.23	—	—	—	1.33	—	—
Petrkau	2.33	—	9.23	12.29	4.13	—	9.32	—	—	3.03	5.04	—	10.45	1.42	6.00	8.25
Gegenstochau	4.15	—	11.41	2.47	6.19	—	—	—	—	1.21	1.56	—	8.20	11.38	3.45	6.10
Bartercie	5.11	—	12.55	4.01	7.23	—	—	—	—	12.25	12.01	—	7.05	10.34	2.37	—
Dombrowa	5.52	—	2.02	5.07	8.36	—	—	—	—	11.21	10.33	—	6.02	9.05	1.26	—
Sosnowice	6.10	—	2.25	5.30	9.00	—	—	—	—	11.00	10.10	—	5.40	8.35	1.05	—
Granicz	6.05	—	1.50	5.00	8.30	—	—	—	—	11.25	10.20	—	5.45	9.25	1.30	—
Wien	4.09	—	9.56	—	7.04	—	—	—	—	1.04	1.04	—	—	9.54	7.29	—
Breslau	12.26	—	9.06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Anmerkung: Die fettgedruckten u. unterstrichenen Zahlen zeigen die Zeit von 6 Uhr Abends bis 6 Uhr Morgens an.

**Das Kirchengcollegium der St. Trinitatis-Gemeinde zu Lodz**

macht anlässlich der am 10. (22.) August a. cr. stattfindenden Pastorenwahl hiermit bekannt, daß gemäß bestehender gesetzlicher Vorschriften nur stimmberechtigte Mitglieder der Gemeinde sich an der Wahl beteiligen dürfen. Stimmberechtigt sind aber diejenigen, welche im Bereich der Gemeinde wohnen, volljährig sind, zu keiner einzelnen Person in Abhängigkeitsverhältnis stehen, und einen Beitrag zur Erhaltung des Kirchenwesens entrichten. Um Mißverständnisse und Störungen bei der bevorstehenden Wahl zu vermeiden, werden den dazu Berechtigten gegenwärtig bis zum 8. (20.) August in der Kirchenkanzlei Mitgliedscheine ausgegeben. Der Eintritt in die Kirche wird am Wahltag nur gegen Vorzeigung eines solchen Mitgliedscheines — der auf keine andere Person übertragen werden darf — gestattet werden. Die geehrten Gemeindeglieder werden darum gebeten, sich rechtzeitig mit besagten Scheinen zu versehen, bezw. die rückständigen Kirchenbeiträge einzuzahlen.

**L. ZONER,**

Buchhandlung, Petrikauer-Straße Nr. 108.

**Für 5 Kopfen**

ein nützliches Büchlein:

- Kinderpflege in den ersten Lebensjahren
- Die prokische Hausfrau
- Kocher billig und nahrhaft
- Das tüchtige Dienstmädchen
- Die Hygiene der Krankenküche
- Die Pflege der Zimmerpflanzen

Preis nur 4 5 Kop.

Andere wichtige Schriften sind:

- Dr. Fischer, Die Influenza, ihre Wesen, ihre Ursachen u. naturgemäße Behandlung — 50
- Gyobr, Vari- und Kopflechten, ihre Entstehung, Verhütung und Heilung — 25
- Frau Clara Wache, Das Unwohlsein bei Frauen; nebst Anhang: Einiges über Unterleibsleiden — 50
- Dr. J. Baas, Die Herzkrankheiten, ihre Formen, Ursachen und Verhütung — 50
- Prof. Dr. Vogel, Die Krampfen, ihre Ursachen, Verhütung u. Heilung — 75
- Sanitätsrath Dr. Bilfinger, Der Nervenarzt, Populär-naturg. Rathschläge für Nervenkrante u. solche, die es nicht werden wollen — 50

Heute und täglich:

Garten Hotel Mannteuffel.

Heute und täglich:

**GROSSES CONCERT**

der berühmten Ungarischen Capelle, Dir. Pege Károly aus Budapest.

Anfang 8 Uhr.

Entree 25 Kop.

J. PETRYKOWSKI.





# Einzig echter tanninhaltiger Saint-Raphaël

bester Stärkungswein,  
empfohlen von ersten  
medizinischen Autoritäten.  
Nur echt mit dem  
Wappen der Stadt.  
**St. Raphael.**  
Zu haben in allen größeren  
Wein- und Droguengeschäften sowie  
Apotheken.

Dem geehrten Publikum seien hiermit unsere gut abgelagerten und als vorzüglich bekannten Biere, als da sind

Lodzjer helles  
**Märzenbier,**

Lodzjer dunkles  
**Märzenbier,**

Lodzjer helles  
**Lagerbier,**

Lodzjer  
**Pilsner,**

d. echten Pilsner an Güte nicht nachstehend.

Erstg für die bairischen dunklen Biere.

solche das neuerdings wieder eingeführte **Einfache oder Jungbier** angelegentlich empfohlen.  
Bestellungen auf obige Sorten Bier werden sowohl in Fässern wie in Flaschen prompt ausgeführt.

Telephon-Verbindung.

**Gebrüder Gehlig,**

Dampfbrauerei.

**Lodzjer Freiwillige Feuerwehr.**  
Montag, den 27. Juli (8. August) a. c.  
um 6 1/2 Uhr Abends  
**Gesamt-  
Steiger-Übung**  
der ersten 4 Züge am Steigerhause des  
2. Zug 8.  
**Das Commando**  
der Lodzjer Freiwilligen Feuerwehr.

**W. J. POPLAUCHIN.**  
Nikolajewski-Strasse 27.

**J. Haberland, Zahnarzt,**  
wohnt jetzt Petrikauerstrasse Nr. 66, 1. Etage  
im Hause Gerschowicz, neben Hrn. Eisenbraun  
vis-à-vis seiner früheren Wohnung.  
Operationen werden schmerzlos mit Gask  
von Narkose ausgeführt.

**Ein junger Mann,**  
der deutschen, polnischen und russischen  
Sprache in Wort und Schrift mächtig,  
mit der doppelten Buchführung vertraut,  
wie auch mit einigen hundert Rubeln Cau-  
tion, sucht geküßt auf Prima-Referenzen  
eine Stelle als Buchhalter, Hilfsbuch-  
halter, Comptoirist, Magazinier oder  
Incassant.

Bejahl. Offerten wolle man in der Ex-  
peditioh d. Bl. sub L. K. niederlegen.

**PENSIONAT ROTHERT**  
Remus,  
Neue Promenade Nr. 7.  
Anmeldungen für Mädchen und  
Knaben werden von 10. August  
an täglich von 9 bis 12 Uhr Mor-  
gens entgegengenommen.  
Für den Eintritt in die Unterklasse  
sind keine Vorlesungen erforderlich.  
Der Unterricht beginnt den  
16. August.

**Der Unterricht**  
in meinem Pensionate beginnt am  
1. d. 13. August.  
**N. Iwanowa,**  
Biegel-Strasse No. 37.  
Deutsch-russische  
**Uebersetzungen**  
werden korrekt und zu mäßigem Preise  
angefertigt in der Redaktion des „Лод-  
зянскій Листокъ.“

**Reines Eis**  
für den Hausbedarf ist in der Bierle-  
derlage von  
**W. Kijok & Co.,**  
Widzewski-Strasse No. 48,  
zu bekommen.  
Telephon 369.

**Geldschranke,**  
Cassetten, Copierpressen, Jaloustebleche u.  
Fibern, Strahlenstecher, Automatische  
und Hydraulische Thürschliesser; Sitter-  
spitzen, Parlett-Stahlspähne, Krempel-  
u. Schliesser-Ketten, Klettendrat, Wof-  
fiste mit Gewinde, Krempelwofstifte,  
Fadenblätter, Vorganwalzen, Schrauben,  
Sicherheitschloßer etc. etc. hält stets auf  
Lager  
**Karl Zinke,**  
Przejazd-Strasse No. 16.

**Stellung. Existenz.**  
Prospect und Probebrief  
gratis und franco.  
Brieflicher prälimirter Unterricht,  
**BUCHFÜHRUNG,**  
Rechnen, Correspondenz,  
Kontorarbeit, Stenographie,  
**Schnell-Schön-Schrift.**  
Keine Vorherzahlung.  
Gratis-Prospect. Sicher. Erfolg ga-  
rantirt  
Erstes Deutsches Handels-Lehr-In-  
stitut.  
Otto Siede-Elbing, Preussen.

## GEBR. KOISCHWITZ

aus Berlin. Pianoforte-Fabrik aus Berlin.

### Großes Lager

von

Flügeln, Pianinos, Harmoniums hiesiger,  
deutscher wie amerikanischer Fabriken.  
Größte Reparaturwerkstätte der Stadt Lodz.  
Annahme von Stimmungen, Reparaturen,  
Aufpolierungen.

Theilzahlung gestattet. Weitgehendste Garantie.



**Waldschlösschen.**  
Sonnabend, den 6. u. Sonntag, den 7. August 1898:  
**GROSSES CONCERT.**  
Anfang 5 Uhr. Entree 15 Kop.  
Nach dem Concert  
**Familien-Tanzkränzchen.**  
Herren 45 Kop. Damen frei.

In der  
**4-klassigen Realschule**  
mit Pensionat,  
Wschodniastrasse Nr. 74.  
beginnt der Unterricht den 24. August unter Mithilfe der Herren Professoren der  
fgen **Kronsschulen.** Die Aufnahme der Schüler findet täglich von 9-12  
Vormittags und von 4-6 Uhr Nachmittags in der Kanzlei der Schule statt.  
Die Schüler werden für die **Gewerbeschule, Commerzschule** und  
**Schulvorbereitung** vorbereitet.  
Schulvorsteher **J. Mejer.**

**Romane der „Gartenlaube“**  
für 1898:  
Von **Antons Erben, W. Heimburg.**  
**Die arme Kleine.** v. v. Ebner-Eschenbach.  
**Das Schweigen des Waldes.** I. Sanghofer.  
Abonnementspreis der „Gartenlaube“ 1 Mark 75 Pf.  
vierteljährlich.  
In beziehen durch die Buchhandlungen und Postämter.

**Haus- und Gartensprizen, Sachwagen und  
Landwirthschaftliche Maschinen**  
haben in der Mühlen- und Maschinen-Fabrik von  
**Karol Ast,**  
Lipowa Nr. 18.  
Sprizen werden zur Reparatur angenommen

## ST. RAPHAEL-WEIN.



**Der beste Freund d. Magens.**  
Von allen bekannten Weinen ist dies der  
am meisten Kräfte stärende, tonische. Er  
hat einen vorzüglichen Geschmack. Auf-  
bewahrt wird er nach der Pasteurschen  
Methode. Jede Flasche trägt die Fa-  
brikmarke, die Marke der „Union des  
fabricants pour repression des con-  
trafacons“ und den Zolltempel und ist  
versehen mit der Brotschne von Dr.  
Baars über den St. Raphael-Wein als  
**Nähr-, Stärkung- und Heilmittel.**  
Er ist zu haben in allen größeren  
Wein- und Droguenhandlungen.  
Compagnie de vin de Saint-Raphael,  
Valence, Drome, France.

## Zu vermieten

- vom 1. (18.) Oktober oder von Neu-  
jahr, im Ganzen oder theilweise:
- 1) Ein Laden mit 2 Zimmern und  
einem großen Keller,
- 2) ein geräumiges Magazin nach einer  
Destillation mit großem Keller, geeignet  
für eine Engros-Handelsgeschäfte, Konditorei,  
Restauration etc.
- 3) ein großer Saal entsprechend für  
Druckerei oder andere Anlage mit Mo-  
torbetrieb,
- 4) ein Stall für 8 Pferde nebst einem  
Wagenschuppen.  
Näheres Neuer Ring 6.

## 1-te Privatheilanstalt

- Zawadzkastrasse Nr. 12.  
Sprach-  
kanden  
(vorher Ede Siegel u. Wschodniastr.)
- 9-10 Dr. Brzozowski, Zahnkrantz, Plom-  
biren und künstliche Zähne.
  - 10-11 Dr. Maybaum, Magen- und Darm-  
krankheiten.
  - 10-11 Dr. Gorski, chirurgische Krankheit.  
(Sonntag)
  - 12 1/2 Dr. Littauer, Haut, Geschlechts- u.  
Hamorganik. (außer Dienst- u. Freitag)
  - 1-2 Dr. Goldsobel, innere, spec. Augen-  
und Herzkrankheiten (außer Montag).
  - 1-2 Dr. Kollinski, Augen-Krankheiten  
(Sonntag, Dienstag, Freitag).
  - 1-2 Dr. Przedborski, Ohren-, Nasen-,  
Hals- und Kehlkopfkrankheiten (außer  
Sonntag, Dienstag und Freitag).
  - 2-3 Dr. Likiernik, Augen- und chirur-  
gische Krankheiten (Montag, Mittwoch,  
Donnerstag, Sonnabend).
  - 2-3 Dr. Pinkus, innere und Kind-erzch.  
2-3 Dr. Gorski, chirurgische Krankheit.  
(Dienstag u. Freitag)
  - 4-5 Dr. Bando, innere u. Frauenkrankh.  
Donnerstag für eine Consultation 30 Kop.  
Pension für Kranke und Gebärende.

Vom 8. Juli er. befindet sich die

**3-klassige  
Privat-  
Handelschule**  
von **Zenon Goetzen**  
Petrikauer-Strasse Nr. 121.  
Anmeldungen der Schüler finden in der  
Schulkanzlei täglich von 9 bis 12 Uhr Vor-  
mittags statt.

**Reines Eis**  
für den Hausbedarf ist in der Bierle-  
derlage von  
**W. Kijok & Co.,**  
Widzewski-Strasse No. 48,  
zu bekommen.  
Telephon 369.

**Geldschranke,**  
Cassetten, Copierpressen, Jaloustebleche u.  
Fibern, Strahlenstecher, Automatische  
und Hydraulische Thürschliesser; Sitter-  
spitzen, Parlett-Stahlspähne, Krempel-  
u. Schliesser-Ketten, Klettendrat, Wof-  
fiste mit Gewinde, Krempelwofstifte,  
Fadenblätter, Vorganwalzen, Schrauben,  
Sicherheitschloßer etc. etc. hält stets auf  
Lager  
**Karl Zinke,**  
Przejazd-Strasse No. 16.





### Helenehof.

Sonnabend, den 6. August 1898.

## CONCERT,

ausgeführt von der Kapelle des 37. Sibirischen Infanterie-Regiments unter Leitung des Kapellmeisters Herrn Ed. Dietrich.

### Abends Illumination des Gartens

Entree für Erwachsene 25 Kop., für Kinder 10 Kop.

### Au Sonn- und Feiertagen Früh-Concert

### Helenehof.

Sonntag, den 14. und Montag, den 15. August 1898: findet

### zu Gunsten

des Lodzer

### christlichen Wohlthätigkeits-Vereins

ein großes

## Garten-Fest

mit Ueberraschungen

statt, verbunden mit Concert der Capelle des 37. Sibirischen Infanterie-Regiments unter Leitung des Kapellmeisters Herrn Ed. Dietrich, wie auch der Sibirischen Fabrikkapelle.

Anfang Sonntag und Montag um 2 Uhr Nachmittags.

Billets à Rs. 1 sind bei folgenden Herren und Firmen zu haben. Rudolf Ziegler, Gillale C. W. Gehlig, A. Wust, H. Maeder, Konstantinerstr., A. Gnauk, Wężyk, Fr. Janicka, L. Fischer, J. Petersilge, H. Milbitz, M. Sprzączkowski, O. Baehr, Promen.-Str., B. Schatke, M. Nowacki & G. A. Berlach, L. Zoner, R. Horn, K. Jende, H. Luckel, R. Janke, J. Müller, Włocławski, Förderer, Ede Andreas und Włocławski, J. Lissner, Petri-leustr. Nr. 156, Adolf Richter, F. Braune, Rolleiner-Chaussee, Conjun-Gesellschaft von C. Scheibler, K. Schöbel, Neu-Schliffen, Ed. Adler, Luniak, J. Zeidler, A. Bessert, A. Bartosch, Karl Zechlin, Tsvoit, E. Michel, A. Semelke, O. Daber, Traug. Hanelt, Johann Szmagier, Konditorei, und im Schützenhause.

Entree-Billets à 50 Kop. und Kinderbillets à 20 Kop. sind an der Kasse in Helenehof zu haben.

Die Rubelbillets berechtigen nur zum einmaligen Eintritt, die eingetauschten Nummern haben zum Eintritt keine Gültigkeit.

Die Ausgabe der Ueberraschungen, worunter, wie auch in früheren Jahren sich Rühre, Bonuss, Ziegen, Baarenreste und viele andere wirklich werthvolle Gegenstände befinden, erfolgt nur bis 8 Uhr Abends. Ueberraschungen, welche bis zu dieser Stunde nicht abgeholt werden, verfallen zu Gunsten der Vereinskasse.

### Restaurant zum Lindengarten.

Täglich

## CONCERT

des berühmten Oesterreichischen Musik-Orchesters Rheingold, unter Direktion Fr. Minna Seeloff.

N. Michel.

### Restaurant J. Ryszak.

Heute, Sonnabend, den 6. August 1898:

Großes

### Herrn-Regel-Schießen

mit Ueberraschungen

### Gleichzeitig Entenschmaus.

### Königliche Webeschule zu Kummelsburg i. Pommern.

Unterricht in der Fabrikation der Wolle- und Halbwoollenwaaren. Beginn des Winter-Semesters am 17. October d. J. Programme und Auskunft frei durch den

Direktor Jul. Richter.

## Weber

für Schönheits-Wechsel-Stühle finden Beschäftigung bei **Emde & Co., Zabieniec.**

### In meiner Privatschule

Evangelicka-Strasse Nr. 18.

Beginnt der Unterricht am 16. August. Anmeldungen neuer Schüler werden täglich von 8 Uhr Vormittags bis 4 Uhr Nachmittags entgegengenommen. Außer den obligatorischen Lehrfächern wird in der Schule Musik-Unterricht erteilt.

Alexander Zimmer.

### Zahnärztliche Schule

LUDWIG SZYMAŃSKI

in Warschau, Leghada Nr. 2.

Aufnahme der neuen Hörer und Hörerinnen bis zum 20. September 1898. Programme werden auf Verlangen gratis zugesandt.

### Höhere Webeschule zu Zittau in Sachsen.

In der neuen, mit Maschinen und Lehrmitteln reichhaltig ausgestatteten Schule beginnen Kurse im Oktober und April. Es werden Fabrikanten, Kaufleute, Musterzeichner und Webmeister in besonderen Kursen ausgebildet. Programm und Auskunft kostenlos durch

Direktor Ehrhardt.



### Lager

optischer u. chirurgischer Apparate,

photographischer Apparate,

Platten, Zubehör und Chemikalien in großer Auswahl bei

**A. Diering, Optiker,** Petrikauer-Str. 87, Haus Halle.

### Das in seiner Güte bekannte

Pilsner Bier, Bairisch Bier, Münchener Bier,

in Flaschen und Fässer, empfiehlt die Actien-Gesellschaft der Bierbrauerei

**W. KIJOK & CO,**

aus Warschau, Haupt-Niederlage in Lodz Widzowska-Strasse Nr. 49.

Lieferungen in Privathäuser auf Verlangen.

Telephon Nr. 869. Vertreter der Firma K. Szroder. Telephon Nr. 869

Eis gratis.

### Das neu eröffnete Dienstboten-Bermittlungs-Bureau,

Grüne-Strasse Nr. 11

empfiehlt sich den geehrten Herrschaften von Lodz und Umgegend zur geneigten Beachtung.

Mit Genehmigung der höheren Schulbehörde habe ich in Lodz, auf der Karl-Strasse Nr. 18 (nahe der Petrikauer) eine

## Privat-Schule

mit 5-jährigem Lehrcursus eröffnet. Vorbereitung zum Gymnasium, der höheren Gewerbe-Schule und der Handels-Schule. Anmeldungen täglich von 8-2 Uhr Nachmittags.

Ignacy Zychlewicz, Karlstraße 18.

### Echter CRÈME METAMORPHOSA.

Allerlei Niederlage für ganz Russland: Parfümeriewaaren-Fabrik von **Provisor A. M. Ostronow,** Moskau, Poroznka, Larnuz nep., cob. x., N 19. Nur der echte Crème Metamorphosa trägt auf jeder Blehse die Unterschrift:

*A.M. Ostronow*

### Rubel 5500

find auf erste Hypothek zu vergeben. Offerten unter E. B. an die Exp. dieses Blattes erbeten.

### Juwelier A. KANTOR

ist Behufs Einkaufs von Neuheiten nach Paris, Amsterdam und Antwerpen geehrt.

Ein mit doppelter Buchführung praktisch vertrauter

### junger Mann

(Sovallt), mit Magleinwissen, wird für ein Fabrikationsgeschäft per sofort gesucht. Offerten an die Exp. d. Bl. unter „1/8.“ erbeten.

### Ein absolvirter Schüler einer Fachschule f. Weberei

mit besten Zeugnissen, militärfrei, sucht Stellung in einer Weberei. Offerten unter „C. R. 1880“ an Haasenstein & Vogler in Reichenberg, Böhmen.

### Ein Bautechniker,

der die Königl. Bauwerk-Schule in Dt. Krone absolvirte hat, sucht per Oktober l. J. passende Stellung. Offerten unter C. M. B. an die Exp. d. Bl. erbeten.

### PATENTE

schnell und sorgfältig durch **RICHARD LUDERS,** CIVIL-INGENIEUR in DORLITZ

### U m z ü g e

auf Federrollwagen mit sicheren Deuten unter persönlicher Aufsicht übernimmt

**Michael Lentz** Widzowska-Str. 71.

### Wohnungen zu vermieten.

Eine Frontwohnung von 3-4 Zimmern in der 1. Etage, welcher sich das Comptoir d. H. W. D. Rosenthal befindet, sowie ein Laden mit anstoßendes Zimmer, sind sofort zu vermieten. Näheres Dzielna-Str. Nr. 3 beim Hauselgenthümer.

### 3 Zimmer und Küche

mit Entree u. Wasserleitung sofort zu vermieten. Karl Zinke, Przejazd No.

### Ein zweifensstriges Frontzimmer

an der Mikolajewska-Strasse Nr. 10 sofort zu vermieten. Näheres daselbst Wohnung 6.

### Zwei elegante Wohnungen,

bestehend aus 4, 5 und 6 Zimmern, Küche und sämmtlichen Bequemlichkeiten sind sofort zu vermieten, außerdem mehrere Wohnungen à 3 und 4 Zimmer, Küche, Closet, im Dzielna-Str. Nr. 12.

### Ladny pokój frontowy

jest zaraz do wynajęcia. Piotrkowska Nr 10 m. 1.



# Podzer Tageblatt

Belletristischer Theil.

## „Ludowika“.

Roman von A. von Bersdorff.

[17. Fortsetzung.]

Ihre eigenen Einnahmen aber waren vollständig verpflegt und seit Tagen und Tagen quälte sie sich ab, neue zu finden. Es schien schwerer als das erste Mal. Vielleicht war die Jahreszeit nicht so günstig, oder sie hatte besonderes Unglück, oder fing es falsch an. Matt gemacht und sehr enttäuscht in ihrem Suchen nach Beschäftigung hatte sie auch jene Scene am Weihnachtsabend mit ihrer Mutter, wo ihr gesagt worden war, daß sich absolut nicht jede Arbeit, jeder Erwerbszweig für die Tochter ihrer Eltern schicke, sondern sie ihrem Stande Rechnung tragen müßte. Wo überhaupt schon das Arbeitfinden bei der allgemeinen Ueberfüllung so enorm schwer war, und sie doch immerhin für keine lohnende Beschäftigung die nöthige Leistungsfähigkeit und Vorübung mitbrachte. Ihre so viel gerühmten Talente hatte sie jetzt als trübseitigen Klitterkram, lauter Halbheiten, erkennen müssen. Der begeisterte Beifall, der ihre Kunstleistungen als vollendet in den Himmel erhob, zu schade für Privatwette allein genannt hatte auf dem glänzenden Fest im Hause ihrer Eltern, der konnte ihr jetzt in seinem wahren Werthe klar werden.

Sie hatte ja nichts unverjucht gelassen. Zu einem berühmten Violinvirtuosen war sie heimlich gegangen und hatte ihn gebeten, sie zu prüfen, ob sie Begabung genug für Konzerte habe. Er hatte mitleidig gelächelt und ihr gerathen, sich als Begleiterin bei Privaten engagiren zu lassen, denn eine Stunde zu geben, dazu reiche es bei ihr ebenjowenig wie zum Konzirtiren. Da hatte sie denn noch dankbar sein müssen, daß er ihr gütiger Weise einige Empfehlungen an Bekannte seiner Kreise schaffte, um eine allerdings nur vorübergehende Beschäftigung mit sehr geringem Honorar zu finden. Eins glaubte sie wohl zu bemerken in der Art, wie der elegante, geschuiegelte Künstler ihre Person betrachtete, daß sie ihm, um für sie irgend welche Extra-Anstrengungen zu machen, zu wenig hübsch erschien, ihre Erscheinung ihm absolut kein Interesse abgewann.

Bei einem Maler, dem sie ihre früher so viel gerühmten Kreidezeichnungen und kleinen Oelfskizzen vorgelegt hatte, mit der schüchternen Frage, ob sie nicht durch Malerei oder auch nur durch Zeichenstunden ihren Unterhalt verdienen könne, war dieselbe Geschichte gewesen, nur um einige Grade weniger elegant und weniger höflich wie bei dem Violinvirtuosen. Erst hatte er sie selbst mit denselben etwas unverschämten kritischen Augen betrachtet und sich dann gähnend abgewandt, um an seinem argefangenen Bilde gelassen weiter zu malen.

„Schwarzen finds (Die Zeichnungen und Bilder), und um andere malen zu lehren, müßens erst selbst malen lernen und sich selber malen lassen.“ Er überflog ihre ganze Gestalt mit seinem kalt zergliedernden Blick, der ihr die helle Gluth ins Antlitz jagte. „Sich selber malen lassen werdens nicht wollen.“

Diese Erfahrungen theilte Ludowika, während sie langsam den guten Kaffee zu sich nahm, ihrer Wirthin mit.

„Ja, ja“, sagte diese und lachte so ein bisschen, „wenn so ein armes Fräulein Arbeit sucht und ist nicht hübsch, dann kann sie sich dreist für solche Künstlerherren aufhängen, und wenn sie hübsch ist, na dann kann sie's erst recht!“ Ludowika hatte in letzter Zeit Verständnis gewonnen für die Weisheit der guten Frau und in ihr ganzes Gesichtchen kam nun ein so reifer Ausdruck, in ihre Augen ein so nachdenklich trüber Blick, während sie der Spieltasch sanft zunickte, daß diese gute Seele ihr zunickend die Hand auf die Schulter legte.

„Nur nicht den Kopf hängen lassen, Fräuleinchen, dann kommt schon

noch alles wieder einmal besser. Sehen Sie mal, wenns denn so mit derart Arbeit im Hause nichts für Sie ist, dann giebt's vielleicht eine andere außer dem Hause. Mit dem, was Sie doch so können, singen, spielen, malen, findet sich am Ende so eine Stellung bei Kindern.“

Ludowika sah freudig auf.

„O ja, zu Kindern möchte ich am liebsten.“

„Na, ich mußte doch, daß Sie ein vernünftiges Mädchen sind“, meinte die Spieltasch erfreut und langte eine Zeitung vom Küchentisch. „Ich hab' Ihnen die Zeitung aufgehoben, da ist so was drin für Sie. Ich hab's mit 'ner Stecknadel befestigt, bloß — wenns man die Frau Mama erlauben thut, und so von die Eltern fort —“

„Ach, liebe Gute, wenn es nicht mehr reicht für Drei, und wer weiß, wohin es nun kommt mit uns, dann muß Mamachen es doch erlauben, und wenn es in Berlin ist —“

„Sawohl, ja das ist es, was in der Zeitung steht.“

„Dann bleibe ich doch nahe bei den Eltern.“

Neu belebt erhob sich das Mädchen.

„Ach, Fräuleinchen, warten Sie man noch ein Momentchen, ich muß doch nu damit raus. Der Vater hat nämlich eine große Partie für die Vorderwohnung, reiche Engländer für ein ganzes Jahr und wahrscheinlich für länger —“

„Oh Gott, Liebe, dann natürlich, das versteht sich ja von selbst, dann müssen wir fort!“

„Das ja nun nicht, so schroff gesagt, Fräuleinchen. Bloß die Vorderwohnung möchten wir frei haben; aber die Dienerstube giebt Vater auf, und die große Hinterstube wird frei, und Gott soll uns bewahren, daß wir unsere Hand abziehen vom Glend, wenns nicht absolut sein muß, — wenn die Herrschaften vorlieb nehmen wollten.“

Die Spieltasch streichelte Ludowikas Arm, als erbäte sie eine fürstliche Günst.

„Ich nehms auf mich, gute Frau Spieltasch“, sagte Ludowika rasch, „ich will alles versuchen. Gott wird uns ja nicht verlassen, und gute Freunde in der Noth ist schon ein Segen.“

„Na, ja, ja. Und ich weiß es ja, Sie sind so 'n vernünftiges Mädchen.“

Darin hatte die gute Seele aber nun wirklich etwas sanguinisch geurtheilt, wenn sie zu Ludowika gesagt hatte, „sehr schlimm könne es drin bei ihren Eltern nicht sein.“

Es war sehr schlimm, außerordentlich schlimm. Als Ludowika die Thür öffnete, blieb sie schon mit einem Schreckensruf auf der Schwelle stehen. Ihr Vater sah aus wie ein Sterbender und ihre Mutter lag auf dem Sopha von krampfhaftem Schluchzen geschüttelt.

„Mama, geliebte Mama! Was ist Euch geschehen? Um Gottes Willen, welch neues Unglück?“ rief sie aufs Höchste geängstigt aus.

Frau Holdewacht fuhr empor wie elektrifizirt. „Hundert Mark! Hundert Mark!“ rief sie verzweifelt, und immer neue Thränenströme entfloßen ihren Augen.

„Was denn für hundert Mark? Wer will sie haben? Papachen, was ist denn?“

„Geben! Geben wollen sie uns hundert Mark!“ rief ihre Mutter dazwischen, während der alte Mann nur mühsam die welke Hand bewegte, als wolle er um Stille bitten. Seine Tochter verstand



ihn sofort. Still setzte sie sich neben ihn und legte ihre beiden Hände liebevoll auf die seinen.

„Bitte, Mamachen, sei nicht so verzweifelt! Unser Väterchen greift es zu sehr an. Erzähle mir, was das für eine Bewandniß hat mit den hundert Mark. Wenn sie uns einer geben will, dann ist doch das noch kein solches Unglück, als wenn er sie augenblicklich von uns haben wollte.“

„Da bist Du sehr im Irrthum. Wenn einer sie von uns haben wollte, dann bekäme er sie eben einfach nicht und damit gut. Aber wenn drei Menschen von hundert Mark monatlich leben sollen, sich kleiden, den Arzt bezahlen, dann ist es als ein positives Verhungern müssen zu bezeichnen.“

„Ach, der Brief!“ erinnerte sich Ludowika jetzt erschrocken.

„Da — der Brief! heute kam er endlich und lange genug hats gedauert, bis die geizige, herz- und gefinnungslose Gesellschaft, die ich meine Verwandten genannt habe, sich entschließen konnte. Oh, verzeih mir, mein theurer Mann, mein unglückliches Kind, daß ich sie niemals als Standesgenossen bezeichnete, sie niemals einer edlen Handlungsweise, des geringsten Familieninns für fähig hielt.“

„Lieber, gutes Mamachen — bitte — bitte — ängstige mich doch nicht so entsetzlich mit dieser Aufregung. Wenns doch nun nicht zu ändern ist, müssen wir doch ohne ihre Unterstützung leben — und Gott wird uns nicht verlassen.“

„Du sprichst recht wie ein Kind, das Du ja auch noch bist, meine gute Wika. Wodon sollen denn drei Menschen leben, wenn sie keinen rothen Heller haben — oder alle drei hundert Mark — was beinahe dasselbe ist? Ich habe nichts mehr zu geben — nichts.“

„Das — dachte ich mir wohl,“ sagte Ludowika leise, „darf ich den Brief lesen — Mamachen?“

„Ja, lies es nur, schwarz auf weiß — die Schmach und Schande — uns solch elenden Bettel zu bieten — wo ich dem Grafen Moritz so vollständig unseren großen Jammer, unsere absolute Mitleidlosigkeit mit Mann und Kind, gestanden habe. Da bekommt er glücklich hundert Mark zusammen. Er, seine Brüder und die gräßliche Tante Wilhelmine, d. h. Gott bewahre, seine Brüder haben ganz und gar abgelehnt, auch nur einen Finger für uns zu rühren. Er, der Moritz, und die Tante in Krotoschin haben sich in die hundert Mark getheilt. Gott! wenn ich denke, daß ich vor Kurzem noch monatlich allein soviel für Domestikenlohn zahlte. Wie soll ich das nur ertragen? Was soll nur werden? Mir steht der Verstand still.“

Auch Ludowika schien es nicht besser zu gehen. Schauernd dachte sie an die eben vernommene Eröffnung der Spieltas. Wenn hier die freie Wohnung, der Kredit „bis auf Weiteres“ auch aufhörte! Und wenn sie selbst keine Stellung bekam, nichts für ihre Eltern thun konnte! Hoch bezahlt würde solche Kinderfräulein-Stellung wohl auch nicht gerade werden. Vielleicht kaum so viel, daß sie sich selbst kleiden konnte. Aber wenigstens von der Tasche kam sie den Eltern dann, und für hundert Mark monatlich machte die gute Spieltas vielleicht manches möglich. Freilich Mamachen durfte dies letzte Geld nicht in die Hand bekommen.

So ging es kraus und bunt durch ihren Kopf, während sie einige Minuten verstummt dasaß, immer noch in Hut und Tasse, die Zeitung krampfhaft in die Hand gedrückt.

„Wirklich, thue mir den einzigen Gefallen und sitz nicht da wie versteinert! Kind, geliebtes, Du hast ja solch kluges Köpfchen, was sollen wir nun anfangen?“ fragte ihre Mutter, während sie den Kopf ganz matt auf ihres Mannes Schulter legte, der immer nur sanft ihr Haar streichelte.

Ludowika sah auf. Wirklich, Frau Holdewacht mußte ganz am Rande ihres eigenen Rathes sein, der eigene Verstand mußte wirklich stillstehen, daß sie sich so hilflos an ihres unpraktischen Kindes Meinen und Denken wendete.

Das war freilich ihrer Tochter das Liebste. Da ließ sich doch vielleicht energisch handeln, wenn man freie Bahn und Hand hatte und nicht immer gehindert und aufgehalten wurde von verrosteten Vorurtheilen und Lurusgefühlen des Standesbewußtseins und den Worten: Unschicklich und unpassend! „Ach! hätte ich doch jene Stellung bei Gerson! Wie gut könnten wir dann leben!“ dachte sie, aber sie sprach es nicht aus. Jene Stellung war längst vergeben, und eine ähnlich bezahlte in einem ähnlich vornehmen Geschäft vielleicht in Jahr und Tag nicht zu haben, selbst wenn die Noth die Ansicht Frau Ellinors ändern sollte, was noch gar nicht einmal beschworen sein sollte. Heut war sie außer sich und zu allem bereit und morgen guter Dinge, voll schönster Pläne und nahm das Glück der Familie wider selbst in die Hand.

Jetzt aber kamen Ludowika die Thränen in die Augen vor in-nigem Mitleid. Sie hätte ihrem armen Mamachen, wie sie da so

hilflos saß, die Hände unterlegen mögen, ihr Herzblut in Geld um-münzen, um sie wieder sorglos und lächelnd zu sehen!

Sinnig nahm sie die zarte Gestalt der Mutter in ihre Arme und drückte sie an sich. Ach! das war zunächst auch alles, was sie thun konnte, denn einen Rath, einen Trost wußte sie noch nicht. Sollte sie jetzt von der Wohnungskündigung der Spieltas sprechen oder es aufschieben? War es nicht am besten, lieber alles Unheil in einem Schlage zusammenzufassen? So sagte sie denn:

„Lieber Mamachen, da wir nun von unseren traurigen Verhält-nissen einmal reden, möchte ich auch gleich alles zur Sprache bringen, was dazu gehört. Wir können diese Wohnung nicht behalten. Mat-thäus kann sie an reiche Engländer sehr gut vermieten und wir sind doch eigentlich seine Gäste.“

„Aber wir haben keineswegs die Absicht, daß er dies so auffassen soll, als wenn wir ihm die Miete immer schuldig bleiben wollen. Sobald wir irgend in der Lage sind, daß wir es können, erhält er sie so hoch wie er wünscht.“

„Nun ja, das hoffe ich auch,“ sagte Ludowika ergeben, „aber mit der Hoffnung allein kann Matthäus nicht existiren. Sie liegt doch noch nicht allzu nahe für ihn. Also, wenn er diese Wohnung an gute Zahler und schnelle Zahler vermieten kann, dann müssen wir sie wohl aufgeben.“

„Aber gewiß, Kind. Gern. Ich habe sie nie hübsch gefunden, eine kalte, dunkle Höhle, und diese greuliche Restauration unten. Mein, darüber bin ich nicht betrübt. Je eher, je lieber ziehe ich hier aus.“

„Eine bessere können wir aber von hundert Mark Familienun-terstützung nicht nehmen,“ bemerkte nun Ludowika in einer gelinden Verzweiflung über die unverändert eigenthümliche Art, mit der ihre Mutter die Verhältnisse falsch auffaßte.

„Was heißt das, Wika? Was hast Du vor?“ fragte diese nun mit einem ängstlichen Aufblick.

„Die Sache ist ganz einfach die, daß wir mit dem Gelde, was uns zu Gebote steht und wovon wir früher nur den Lohn für die Dienstmoten bezahlen konnten, nun alle unsere Bedürfnisse bestreiten müssen.“

„Das sage ich ja eben, das ist ja das Elend!“

„Wir müssen also sehen, daß wir wo anders unterkommen und noch viel bescheidener wohnen. Vielleicht kann ich dann auch etwas dazu erwerben oder sonst eine Erleichterung schaffen. Bei fremden Leuten ist es ganz unmöglich, daß Ihr von diesem Gelde auch nur annähernd erträglich wohnen könnt, und es ist das Einzige, was uns übrig bleibt, weiter bei Matthäus und der guten Spieltas zu wohnen in einem anderen Zimmer, die es für das allergeringste Geld auch jetzt machen wollen aus alter Anhänglichkeit und Treue, für unsern oder Euren Unterhalt zu sorgen, denn ich, Mamachen, sieh, mir bleibt nun absolut nichts anders übrig, ich muß in Stellung gehen. So komme ich Euch wenigstens von der Tasche, zehre nicht noch mit von Euren Vischen und dem Credit, den uns die Güte meines alten Die-nears giebt, denn sie werden wieder viel mehr thun müssen, als wir bear bezahlen können.“ Dies mußte Frau Minor einsehen, und sie sah es ein.

„Natürlich hast Du schon einen Plan?“ fragte sie nach einer leich-ten Pause mit einem mißtrauischen Zucken der Augenbrauen. Ludowika nickte und legte die Zeitung ausgebreitet auf den Tisch, die Stelle, die Frau Spieltas mit der Stecknadel bezeichnet hatte, suchend und halblaut überlesend. Es war eine lange und auffallend gefaßte An-nonce.

Für einen vornehmen Haushalt, Wittwer mit einem Kinde, wird für dieses ein zuverlässiges, gebildetes junges Mädchen von einfacher Erscheinung und sehr heiterem, aber ruhigem Temperament gesucht, die den ersten Unterricht der Kleinen halb spielend über-nehmen könnte, sich ganz dem Kinde widmet und in gelegentlichen Freistunden in dem Haushalt behilflich sein würde. Gutes Gehalt. Alle 14 Tage Urlaubs-Nachmittag. Jungen Mädchen aus guter Familie, religiöser Richtung wird der Vorzug gegeben. Meldungen in der Redaktion dieses Blattes.“ Wenn ich diese Stellung bekäme, Mamachen, das wäre doch ein großes Glück für uns Alle. Denket, gutes Gehalt! Da ich so viel zu leisten habe, kann es nicht zu klein sein, und alle 14 Tage frei, um Euch zu besuchen, und hier in Berlin.“

„Om, ja — und einen Wittwer mit einem kleinen Mädchen“ nickte Frau Holdewacht gedankenvoll, in deren sanguinischer Seele sofort ein ganzes Feld voller Hoffungskeime aufgrünte, „und ein vor-nehmer Haushalt. Ja, Wika, Du darfst dies wohl in Betracht ziehen und kannst Dich ja melden.“

(Fortsetzung folgt.)